

**SIEMENS**



# Ugradna rerna

HM633GN.1

[siemens-home.com/welcome](http://siemens-home.com/welcome)

sr Uputstva za upotrebu

Register  
your  
product  
online



# Sadržaj

	<b>Upotreba u skladu s odredbama</b>	4
	<b>Uputstva za sigurnost</b>	5
Uopšteno	5	
Mikrotalasi	5	
	<b>Uzroci oštećenja</b>	7
Uopšteno	7	
Mikrotalasi	8	
	<b>Zaštita životne sredine</b>	8
Ušteda energije	8	
Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline	8	
	<b>Upoznavanje uređaja</b>	9
Polje sa komandama	9	
Elementi za rukovanje	9	
DISPLAY	9	
Vrste režima rada-Meni	10	
Vrste zagrevanja	10	
Ostale informacije	11	
Funkcije pećnice	11	
	<b>Pribor</b>	11
Isporučeni pribor	11	
Ubacivanje pribora	12	
Specijalan pribor	12	
	<b>Pre prve upotrebe</b>	13
Prvo puštanje u rad	13	
Čišćenje pećnice i pribora	13	
	<b>Opsluživanje aparata</b>	13
Uključivanje i isključivanje uređaja	13	
Startovanje režima rada ili završavanje	14	
Podešavanje vrste režima rada	14	
Podešavanje režima zagrevanja i temperature	14	
Brzo zagrevanje	14	
	<b>Vremenske funkcije</b>	15
Alarmni časovnik	15	
Trajanje	15	
Vreme završetka	15	
	<b>Osigurač za decu</b>	16
Aktiviranje i deaktiviranje	16	
	<b>Osnovna podešavanja</b>	16
Promena podešavanja	16	
Lista podešavanja	16	
Promena vremena	17	
	<b>Mikrotalasnna pećnica</b>	17
Posuda	17	
Snage mikrotalasne pećnice	17	
Podešavanje mikrotalasne pećnice u kombinaciji sa nekom vrstom grejanja	18	
Podešavanje mikrotalasne pećnice	18	
Funkcija sušenja	18	
	<b>Šabat podešavanje</b>	18
Start šabat podešavanja	18	
	<b>Sredstva za čišćenje</b>	19
Odgovarajuća sredstva za čišćenje	19	
Površine u pećnici	20	
Održavanje čistoće aparata	20	
	<b>Postolja</b>	20
Otkačivanje i zakačivanje stalka	20	
	<b>Vrata uređaja</b>	21
Skidanje poklopca na vratima	21	
Demontaža i ugradnja stakla na vratima	22	
	<b>Smetnja, šta činiti?</b>	23
Tabela sa smetnjama	23	
Prekoračeno maksimalno trajanje režima rada	23	
Lampe u pećnici	23	
	<b>Servisna služba</b>	24
E-broj i FD-broj	24	
	<b>Jela</b>	24
Napomene o podešavanjima	24	
Izbor jela	24	
Podešavanje jela	25	
	<b>Za Vas testirano u našoj kuhinji</b>	25
Silikonski kalupi	25	
Kolači i sitna peciva	25	
Hleb i zemičke	29	
Pica, francuska pita Kiš Loren i pikantni kolači	30	
Nabujak i sufle	32	
Živilina	33	
Meso	35	
Riba	38	
Povrće i prilozi	40	
Desert	42	
Eco vrsta zagrevanja	43	
Akrilamid u namirnicama	44	

Sušenje . . . . .	45
Ukuvavanje. . . . .	45
Ostavite testo da naraste . . . . .	46
Odmrzavanje . . . . .	47
Podgrevanje jela pomoću mikrotalasne pećnice . . . . .	48
Zadržavanje topote . . . . .	49
Proverena jela . . . . .	50

Ostale informacije o proizvodima, priboru, rezervnim delovima i servisima ćete naći na internetu:

**www.siemens-home.com** "online" prodavnici:

**www.siemens-eshop.com**

## **Upotreba u skladu s odredbama**

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo. Jedino tako možete sigurno i pravilno da rukujete Vašim uređajem. Sačuvajte uputstvo za upotrebu i montažu za neku kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika.

Ovaj uređaj je namenjen samo za ugradnju. Obratite pažnju na specijalno uputstvo za montažu.

Pošto ste ga raspakovali, proverite uređaj. Ukoliko oštetio prilikom transporta, nemojte ga priključivati.

Samо ovlašćeni stručnjak sme da priključuje uređaje bez utikača. U slučaju štete zbog pogrešnog priklučka ne postoji zahtev za garancijom.

Ovaj uređaj je namenjen za privatno domaćinstvo i kućno okruženje. Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića. Nadzirite uređaj tokom rada. Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorijama.

Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje na nadmorskim visinama od maksimalno 4000 metara.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i lica sa smanjenim psihičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostacima iskustva ili znanja, ako ih nadzire lice, koje je odgovorno za bezbednost, ili ih je uputilo u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja i ako su oni razumeli opasnosti, koje iz toga mogu da nastanu.

Nikada ne smete pustiti decu da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca, čak i ako imaju 8 godina ili više i ako imaju nadzor.

Decu, mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i priključnog kabla.

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu.  
→ "Pribor" na strani 11

# Uputstva za sigurnost

## Uopšteno

### Upozorenje – Opasnost od požara!

- Zapaljivi predmeti, koji su odloženi u rernu, mogu da se zapale. Zapaljive predmete nemojte čuvati u rerni. Nikada ne otvarajte vrata uređaja, ako ima dima u uređaju. Isključite uređaj i povucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji za osigurače.
- Prilikom otvaranja vrata na uređaju nastaje promaja. Papir za pečenje može da dodirne grejne elemente i da se zapali. Papir za pečenje prilikom zagrevanja nemojte nikada nepričvršćen da stavlјate na pribor. Preko papira za pečenje uvek stavite neku posudu ili kalup za pečenje. Papirom za pečenje prekrijte samo potrebnu površinu. Papir za pečenje ne sme da viri preko pribora.

### Upozorenje – Opasnost od opeketina!

- Uredaj se jako zagreva. Nikada nemojte da dodirujete unutrašnje površine u rerni ili grejne elemente. Uredaj uvek ostavite da se ohladi. Udaljite decu.
- Pribor ili posuđe se zagreva. Vreli pribor ili posuđe iz rerne uzimajte pomoću krpe za lonce.
- Para alkohola može da se zapali u vreloj rerni. Nemojte nikada da pripremate jela sa velikim količinama visokoprocentnih alkoholnih pića. Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića. Pažljivo otvarajte vrata na uređaju.

### Upozorenje – Opasnost od oparotina!

- Dostupni delovi se tokom rada zagrevaju. Nikada nemojte da dodirujete vrele delove. Udaljite decu.
- Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature para nije vidljiva. Prilikom otvaranja nemojte da stojite suviše blizu uređaja. Pažljivo otvorite vrata uređaja. Udaljite decu.
- Zbog vode u vreloj rerni može da nastane vrela vodena para. Nikada ne sipajte vodu u vrelu rernu.

### Upozorenje – Opasnost od povrede!

- Izgredjano staklo na vratima uređaja može da iskoči. Nemojte koristiti strugaljku za staklo, oštra i abrazivna sredstva za čišćenje.

- Šarke na vratima uređaja se kreću prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i možete da se povredite. Nemojte da dodirujete šarke.

### Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.
- Na vrelim delovima uređaja može da se istopi izolacija kabla električnih uređaja. Priključni kabl električnih uređaja nemojte nikada da dovodite u kontakt sa vrelim delovima uređaja.
- Vлага, koja prodire, može da prouzrokuje strujni udar. Nemojte da koristite čišćenje pod visokim pritiskom ili čišćenje parom.
- Pokvaren uređaj može da prouzrokuje strujni udar. Pokvaren uređaj nikada nemojte da uključujete. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji za osigurače. Pozovite servisnu službu.

### Upozorenje – Opasnost od magnetizma!

Na polju sa komandama ili na elementima za rukovanje su umetnuti permanentni magneti. Oni mogu da utiču na elektronske implantante, npr. pejsmejkere ili insulinske pumpe. Ukoliko imate ugrađen neki od elektronskih implantanata do polja sa komandama održavajte minimalan razmak od 10 cm.

## Mikrotalasi

### Upozorenje – Opasnost od požara!

- Upotreba uređaja koja nije u skladu sa odredbama je opasna i može da prouzrokuje štete. Nije dozvoljeno da sušite jela ili odeću, da zagrevate patofne, jastuke punjene zrnevljem i žitaricama, sundere, vlažne krpe za čišćenje i slično. Na primer zagrejane patofne, jastuci punjeni zrnevljem ili žitaricama mogu da se zapale i posle jednog časa. Uredaj koristite samo za pripremu jela i pića.

- Namirnice mogu da se zapale. Namirnice nemojte nikada da podgrevate u ambalaži koja zadržava toplotu.  
Namirnice nikada nemojte da podgrevate bez nadzora u posudama od plastike, papira ili drugih zapaljivih materijala.  
Nemojte nikada da podesite preveliku snagu ili predugo vreme mikrotalasne pećnice. Orijentište se prema podacima u ovom uputstvu za upotrebu.  
Nemojte nikada da sušite namirnice u mikrotalasnoj pećnici.  
Namirnice sa malim sadržajem vode kao np r. hleb nemojte nikada da odmrzavate ili podgrevate ako ste podesili preveliku snagu i predugo vreme mikrotalasne pećnice.
- Jestivo ulje može da se zapali. Jestivo ulje nemojte nikada da zagrevate pomoću mikrotalasne pećnice.

#### **⚠ Upozorenje – Opasnost od eksplozije!**

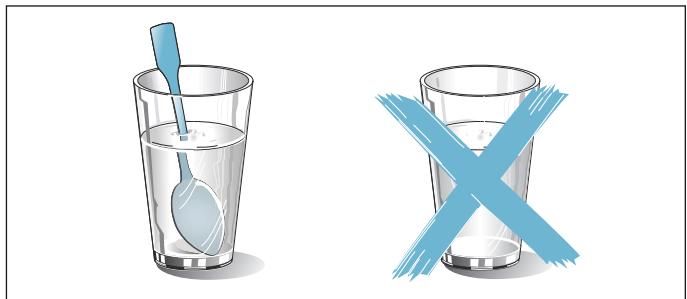
Tečnosti i druga hrana u čvrsto zatvorenim sudovima mogu da eksplodiraju. Tečnosti ili drugu hranu nemojte nikada da zagrevate u čvrsto zatvorenim sudovima.

#### **⚠ Upozorenje – Opasnost od opekotina!**

- Namirnice sa tvrdom ljskom ili korom tokom, ali isto tako i posle zagrevanja, mogu da se raspuknu kao eksploziv.  
Nikada nemojte da kuvate jaja u ljsuci ili da podgrevate tvrdko kuvana jaja. Nikada nemojte da kuvate mukušce i ljskare. Kod jaja na oko ili jaja u čaši unapred probodite žumance. Kod namirnica sa tvrdom ljskom ili korom, kao što su np r. jabuke, paradajz, krompir ili viršle, ljska može da pukne. Pre zagrevanja probodite ljsku ili koru.
- Vrelina u hrani za bebe ne raspoređuje se ravnomerno. Hranu za bebe nikada nemojte da zagrevate u zatvorenim sudovima. Uvek uklonite poklopac ili cuclu. Posle zagrevanja dobro promešajte ili promućajte. Proverite temperaturu, pre nego što detetu date hranu.
- Zagrejana jela emituju toplotu. Posuđe može da bude vrelo. Posuđe i pribor iz pećnice uzimajte uvek pomoću krpe.
- Kod namirnica koje su hermetički zatvorene, ambalaža može da pukne. Uvek obratite pažnju na podatke na ambalaži. Jela iz pećnice uzimajte uvek pomoću krpe.

#### **⚠ Upozorenje – Opasnost od pare!**

- Prilikom zagrevanja tečnosti može da dođe do odlaganja ključanja. To znači, da je postignuta temperatura ključanja, a da se nije podigao tipičan mehur pare. Već prilikom malog potresa suda vrela tečnost iznenada brzo može da proključa i da prsne. Prilikom zagrevanja u sud uvek stavite kašiku. Na taj način izbegavate odlaganje ključanja.



#### **⚠ Upozorenje – Opasnost od povrede!**

- Neadekvatno posuđe može da pukne. Posuđe od porcelana i keramike na drškama ili poklopцима može da ima fine rupice. Iza tih rupica krije se prazan prostor. Vlaga, koja je prodrila u prazan prostor može da izazove pucanje posuđa.  
Upotrebljavajte samo posuđe koje je namenjeno za mikrotalasnu pećnicu.
- Posuđe i posude koje sadrže metal mogu da izazovu varnice prilikom upotrebe u mikrotalasnoj rerni. Uredaj je oštećen.  
Nikada nemojte koristiti metalne posude u mikrotalasnoj rerni. Koristite isključivo posuđe odobreno za upotrebu u mikrotalasnoj rerni ili koristite mikrotalasnu u kombinaciji sa određenom vrstom grejanja.

#### **⚠ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!**

Uredaj radi pod visokim naponom. Nikada ne uklanjajte kućište.

#### **⚠ Upozorenje – Opasnost od teškog ugrožavanja zdravlja!**

- U slučaju nedostatka čišćenja može da se ošteti površina uređaja. Može da izade energija mikrotalasa. Uredaj redovno čistite i odmah uklanjajte ostatke hrane.  
Održavajte čistoću pećnice, zaptivka na vratima, vrata i graničnika na vratima.

- Ako su oštećena vrata pećnice ili zaptivka na vratima, energija iz mikrotalasne pećnice može da izlazi napolje. Nemojte nikada koristiti aparat ako su oštećeni vrata od aparata, zaptivka na vratima ili plastični okvir vrata. Pozvati servisnu službu.
- Kod uređaja bez poklopca kućišta izlazi energija mikrotalasa. Nemojte nikada da uklanjate poklopac kućišta. U slučaju radova na održavanju ili radova na popravci pozovite servisnu službu.

## Uzroci oštećenja

### Uopšteno

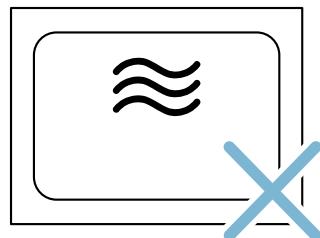
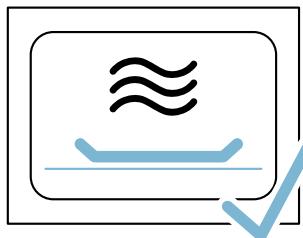
#### Pažnja!

- Plehove za pečenje nemojte gurati na dno rerne. Dno rerne nemojte oblagati aluminijumskom folijom. Na dno rerne nemojte stavljati posude za hranu, inače će doći do akumulacije toplove. Vreme pečenja i prženja nisu u redu i emailj se oštećuje.
- Aluminijumska folija: aluminijumska folija u pećnici ne sme da dođe u kontakt sa stakлом na vratima. Mogu da nastupe trajne promene boja na staklu na vratima.
- Voda u vreloj rerni: Nikada ne sipajte vodu u vrelu rernu. Tako nastaje vodena para. Zbog promene temperature mogu da nastanu oštećenja na emailju.
- Vлага u pećnici: Duže vreme postojanja vlage u pećnici može da dovede do korozije. Posle korišćenja pećnicu ostavite da se osuši. Vlažne namirnice ne smeju da se čuvaju duže vreme u zatvorenoj pećnici. U pećnici nemojte da skladištite jela.
- Hlađenje sa otvorenim vratima na uređaju: Nakon režima rada sa visokim temperaturama, pećnicu ostaviti da se hlađi samo dok je zatvorena. Nemojte ničim zaglavljivati vrata od uređaja. Čak i kada su vrata otvorena samo malo, delovi nameštaja u okolini se mogu vremenom oštetiti. Pećnicu ostaviti da se hlađi dok je otvorena, samo kada je korišćen režim pripreme sa puno tečnosti.
- Voćni sok: Pleh za pečenje nemojte preobilno napuniti sočnim voćnim kolačem. Voćni sok, koji kaplje sa pleha za pečenje može da ostavi mrlje, koje se ne mogu više ukloniti. Ako je moguće, koristite dublje univerzalne tiganje.
- Jako zaprljan zaptivak: Ako je zaprivak jako zaprljan, vrata uređaja se prilikom režima rada ne zatvaraju više pravilno. Mogu da se oštete granični prednji delovi nameštaja. Uvek održavajte čistoću zaptivaka.
- Vrata na uređaju kao površina za sedenje ili odlaganje: Na vrata uređaja nemojte ništa da stavljate, kačite ili da na njih sedate. Na vrata uređaja nemojte da stavljate posuđe ili pribor.
- Uguravanje pribora: U zavisnosti od tipa uređaja možete pribor može da izgrebe staklo na vratima prilikom zatvaranja vrata na uređaju. Pribor uvek ugurajte u rernu do kraja.
- Transportovanje uređaja: Uredaj nemojte nositi ili držati za dršku. Drška ne može da izdrži težinu uređaja i može da se slomi.

## Mikrotalasi

### Pažnja!

- Formiranje varnica: Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata. Varnice mogu da unište unutrašnje staklo na vratima.
- Kombinovanje pribora: nemojte kombinovati rešetku sa univerzalnim tiganjem. Ako se stave direktno jedna preko druge, mogu da izazovu varničenje. Ubacite uvek svaku na svoju visinu.
- Rad isključivo sa mikrotalasnou funkcijom: Pri radu samo sa mikrotalasnou funkcijom, nije pogodna univerzalna tepsijska kao ni tepsijska za pečenje. Može da dođe do varničenja i oštećenja termičkog prostora. Kao površinu za postavljanje posude upotrebljavajte rešetku ili mikrotalasnji uređaj u kombinaciji sa nekom vrstom grejanja.
- Aluminijumske posude: Nemojte da upotrebljavate aluminijumske posude u uređaju. Uređaj se ošteće zbog formiranja varnica.
- Režim rada mikrotalasne pećnice bez jela: Režim rada uređaja bez jela u pećnici dovodi do preopterećenja. Nemojte nikada da startujete mikrotalasnju pećnicu bez jela u njoj. Izuzima se kratkotrajan test posuđa. → "Mikrotalasnja pećnica" na strani 17



- Kokice za mikrotalasnju pećnicu: Nemojte nikada da podešavate previsoki stepen snage mikrotalasa. Upotrebljavajte maksimalno 600 W. Kesu sa kokicama uvek položite na stakleni tanjur. Staklo na vratima može da iskoči zbog preopterećenja.



## Zaštita životne sredine

Vaš novi uređaj je naročito energetski efikasan. Ovde ćete dobiti savete kako da korišćenjem Vašeg uređaja postignete još veću uštedu energije, i kako da pravilno odložite uređaj.

### Ušteda energije

- Uređaj preliminarno zagrevajte samo ako je to navedeno u receptu ili u tabelama uputstva za upotrebu.
- Upotrebljavajte tamne, crne lakirane ili emajlirane kalupe za pečenje. Oni naročito dobro privlače toplotu.
- Za vreme rada, vrata uređaja otvarajte što je moguće redje.
- Najbolje je da više kolača pečete jedan za drugim. Pećnica je još vrela. Na taj način se skraćuje vreme pečenja za drugi kolač. U pećnicu možete takođe da stavite 2 kalupa, jedan pored drugog.
- Kod dužih vremena pečenja uređaj možete da isključite 10 minuta pre završetka vremena pečenja i da preostalu toplotu iskoristite da se jelo ispeče do kraja.

### Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline

Ambalažu ukloniti na otpad ekološki ispravno.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

# Upoznavanje uređaja

U ovom poglavlju Vam objašnjavamo prikaze i elemente za rukovanje. Osim toga se upoznajete sa različitim funkcijama uređaja.

**Uputstvo:** U zavisnosti od tipa uređaja moguća su odstupanja u boji i pojedinostima.



## 1 Tasteri

Tasteri levo i desno od obrtnog birača imaju potisnu tačku. Radi aktiviranja pritisnite taster.

## 2 Obrtni birač

Obrtni birač možete da obrćete u levo ili desno.

## 3 Disples

Na displeju vidite aktuelne vrednosti za podešavanje, mogućnosti izbora ili takođe tekstove napomena.

## 4 Polja osetljiva na dodir

Ispod polja osetljivih na dodir levo < i desno > od displeja se nalaze senzori. Pritisnite odgovarajuću strelicu da biste izabrali funkciju.

## Elementi za rukovanje

Pojedinačni elementi za rukovanje su prilagođeni na različite funkcije Vašeg uređaja. Tako svoj uređaj možete jednostavno i direktno da podesite.

## Tasteri i polja setljiva na dodir

Značenje različitih tastera i polja oseljivih na dodir videćete ovde ukratko objašnjeno.

Tasteri	Značenje
on/off	Uključivanje i isključivanje uređaja
meni	Meni
	Informacija
	Zaštitu dece
	Vremenske funkcije
	Odabir funkcije

## Polje sa komandama

Iznad komandnog polja pomoću tastera, polja osetljivih na dodir i obrtnog birača podešite različite funkcije Vašeg uređaja. Disples Vam prikazuje aktuelna podešavanja.

»☰	Brzo zagrevanje	Uključivanje i isključivanje brzog zagrevanja
start/stop		Startovanje, zaustavljanje ili prekidanje režima rada

## Polja osetljiva na dodir

<	Polje levo od displeja	Navigacija u levo
>	Polje desno od displeja	Navigacija u desno

## Obrtni birač

Pomoću obrtnog birača promenite vrste režima rada i vrednosti za podešavanje, koje su prikazane na displeju.

Kod većine listi za izbor, npr. kod vrsta zagrevanja, posle poslednje tačke ponovo počinje prva. Kod temperature npr. pomoću obrtnog birača morate ponovo da obrnete nazad, kada je postignuta minimalna ili maksimalna temperatura.

## Disples

Disples je tako strukturiran, da podatke možete da očitate na jedan pogled.

Vrednost, koju upravo možete da podešite, je fokusirana. Predstavljena je belim natpisom, a pozadina je tamna.

## Statusni red

Statusni red se nalazi gore na displesu. Tamo se prikazuju vreme i podešene vremenske funkcije.

## Linija napretka

Traka napretka se nalazi ispod indikatora statusa. Na traci napretka možete da vidite npr. koliko dugo nešto već traje. Linija preko vrednosti na koju se fokusira se ispunjava sleva na desno, što više proces napreduje.

## Protok vremena

Ako ste uključili uređaj bez podešavanja trajanja, gore desno na indikatoru statusa možete da vidite koliko već traje režim rada.

## Kontrola temperature

Stubić kontrolе temperature pokazuje faze zagrevanja u pećnici.

Kontrola zagrevanja	Kontrola zagrevanja prikazuje rast temperature u pećnici. Ako su sve leštice ispunjene, postignut je optimalan trenutak za ubacivanje jela. Kod stepena za pečenje roštilja i stepena za čišćenje leštice se ne prikazuju.
Prikaz preostale topote	Kada je aparat isključen, ispod indikatora statusa se pojavljuje linija, koja pokazuje preostalu topotu u pećnici. Prikaz se gasi, ako se temperatura spustila na otprilike 60 °C.

**Uputstvo:** Zbog termičke inertnosti prikazana temperatura može nešto da se razlikuje od stvarne

temperature u pećnici. Tokom zagrevanja pomoću tastera možete da proverite aktuelnu temperaturu zagrevanja.

## Vrste režima rada-Meni

Meni je podeljen na različite vrste režima rada. Tako brzo možete da pristupite željenoj funkciji.

Vrsta režima rada	Upotreba
Vrste zagrevanja	Za pripremu Vašeg jela postoji mnogo finih prikladnih vrsta zagrevanja.
Jela → "Jela" na strani 24	Ovde možete da pronađete već programirane vrednosti podešavanja za mnoga jela.
Mikrotalasi → "Mikrotalasna pećnica" na strani 17	Pomoću mikrotalasne pećnice možete kako brzo da kuvate, podgrevate ili odmrzavate Vaša jela.
Kombinacija mikrotalasne pećnice → "Mikrotalasna pećnica" na strani 17	Tako možete uz mikrotalasnu pećnicu da priključite još jednu vrstu zagrevanja.
Podešavanja → "Osnovna podešavanja" na strani 16	Osnovna podešavanja Vašeg uređaja možete da prilagodite Vašim navikama.

## Vrste zagrevanja

Da biste za Vaše jelo uvek pronašli pravu vrstu zagrevanja, ovde Vam objašnjavamo razlike i područja primene.

Vrste zagrevanja	Temperatura	Upotreba
4D-vreli vazduh	30-275 °C	Za pečenje i prženje na jednom ili više nivoa. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu.
zagrevanje sa gornje/donje strane	30-300 °C	Za tradicionalno pečenje i prženje na jednom nivou. Naročito adekvatno za kolače sa sočnim nadevom. Vrelina dolazi ravnomerno odozgo i odozdo.
Vreli vazduh eco	30-275 °C	Za štedljivo pečenje odabranih jela na jednom nivou bez prethodnog zagrevanja. Ventilator u rerni raspoređuje toplotu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu.
Zagrevanje sa gornje/donje strane eco	30-300 °C	Za štedljivo pečenje odabranih jela na jednom nivou. Vrelina dolazi odozgo i odozdo.
pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu	30-300 °C	Za pečenje živine, cele ribe i većih komada mesa. Grejno telo za pečenje roštilja i ventilator se naizmenično uključuju i isključuju. Ventilator kovitla vreli vazduh oko jela.
Roštilj, velika površina	Stepeni za pečenje roštilja: 1 = slaba 2 = srednja 3 = jako	Za grilovanje ravnih komada za roštilj kao što su biftek, kobasice ili tost, i za gratiniranje. Cela površina grejnog tela grila postaje vruća.
Roštilj, mala površina	Stepeni za pečenje roštilja: 1 = slaba 2 = srednja 3 = jako	Za grilovanje malih količina, kao što su biftek, kobasice ili tost, i za gratiniranje. Srednji deo ispod grejnog tela grila postaje vruć.
Stepen za picu	30-275 °C	Za pripremanje pice i jela kojima je potrebno puno topote sa donje strane. Zagrejtje donje grejno telo i prstenasto grejno telo na zadnjem zidu.

	Zagrevanje sa donje strane	30-250 °C	Za pripremanje tehnikom stavljanja posude u drugu posudu sa vodom ili za naknadno pečenje. Vrelina dolazi odozdo.
	Funkcija coolStart	30-275 °C	Za brzu pripremu duboko smrznutih proizvoda na visini 3. Temperatura se podešava prema uputstvima proizvođača. Primenite najvišu temperaturu koja je navedena na pakovanju. Trajanje pečenja kako je navedeno ili kraće. Prethodno zagrevanje nema smisla.

## Predložene vrednosti

Za svaku vrstu zagrevanja, uređaj predlaže temperaturu ili stepen. Možete ih preuzeti ili ih menjati u dotičnom području.

## Ostale informacije

U većini slučajeva uređaj Vam nudi napomene i ostale informacije za akciju koju upravo izvodite. Za to pritisnite taster **i**. Napomena se prikazuje na nekoliko sekundi.

Neke napomene se automatski pojavljuju npr. za potvrdu ili kao zahtev ili upozorenje.

## Funkcije pećnice

Neke funkcije olakšavaju korišćenje Vašeg uređaja. Tako je npr. osvetljena velika površina pećnice, a rashladni ventilator štiti uređaj od prekomernog zagrevanja.

## Otvaranje vrata uređaja

Ako u toku rada otvorite vrata od uređaja, režim rada će se zaustaviti. Kada zatvorite vrata, on će se nastaviti.

## Osvetljenje pećnice

Kada otvorite vrata od uređaja, uključuje se osvetljenje pećnice. Ako vrata ostanu otvorena duže od 15 minuta, osvetljenje se ponovo isključuje.

Kod većine režima rada se osvetljenje uključuje, čim se pokrene režim rada. Kada se završi režim rada, ono se isključuje.

**Uputstvo:** U osnovnim podešavanjima možete da podesite, da se osvetljenje pećnice ne uključuje pri radu.

## Ventilator za hlađenje

Rashladni ventilator se po potrebi uključuje i isključuje. Topli vazduh se izbacuje preko vrata.

## Pažnja!

Ventilačni otvori ne smeju da se pokrivaju. Inače će se rerna pregrevati.

Da bi se nakon rada pećnica brže ohladila, rashladni ventilator ostaje da radi neko vreme.

**Uputstvo:** Koliko dugo će rashladni ventilator ostati da radi, možete da podesite u osnovnim podešavanjima.  
→ "Osnovna podešavanja" na strani 16



Vašem uređaju pripada različit pribor. Ovde ćete dobiti pregled isporučenog pribora i njegovu pravu upotrebu.

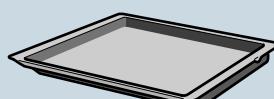
## Isporučeni pribor

Vaš uređaj je opremljen sledećim priborom:



### Rešetka

Za posuđe, kolače i kalupe.  
Za pečenje, komade za roštilj i zamrzнута jela.  
Rešetka je pogodna za režim rada sa mikrotalasnom pećnicom.



### Univerzalni tiganj

Za sočne kolače, pecivo, zamrzнута jela i velike komade pečenja.  
Možete da ga primenjujete kao posudu za prikupljanje masti, ako roštilj pečete direktno na rešetki.

Koristite samo originalni pribor. On je specijalno za Vaš uređaj.

Pribor možete da dokupite kod servisne službe, u specijalizovanoj trgovini ili na internetu.

**Uputstvo:** Kada pribor postane vreo, može da se deformiše. To nema nikakvog uticaja na funkciju. Ukoliko se ponovo ohladi, deformacija nestaje.

## Mikrotalasna funkcija

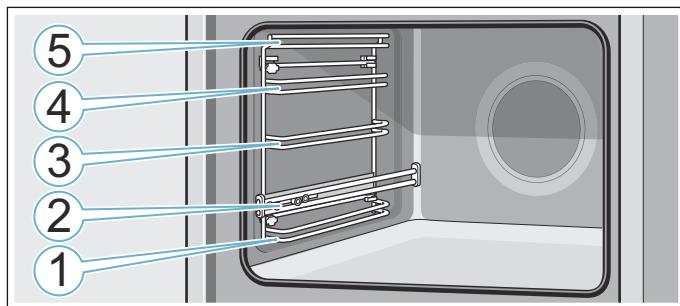
Za rad samo sa mikrotalasnom funkcijom pogodna je isključivo isporučena rešetka. Univerzalna tepsija ili tepsija za pečenja može da dovede do varničenja i oštećenja termičkog prostora.

Pri radu u kombinaciji sa mikrotalasnom funkcijom ili režimom pripreme hrane možete da koristite univerzalni tiganji ili drugi isporučeni pribor.

## Ubacivanje pribora

Rerna ima 5 visina za ubacivanje. Visine za ubacivanje se broje odozdo na gore.

Kod nekih uređaja visina za ubacivanje pri vrhu rerne je označena simbolom grila.

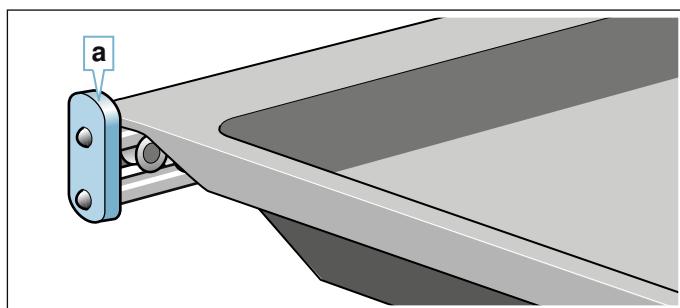


Na visinama 1, 3, 4 i 5 pribor uvek gurajte u kanale između dve vodice na dotičnoj visini.

Pribor možete da izvučete otprilike do polovine, a da se ne prevrne. Pomoću šina za izvlačenje na visini 2 pribor možete dodatno da izvučete.

Pazite na to, da pribor iza spojnica **a** naleže na šinu na izvlačenje.

Primer na slici: univerzalna tepsija



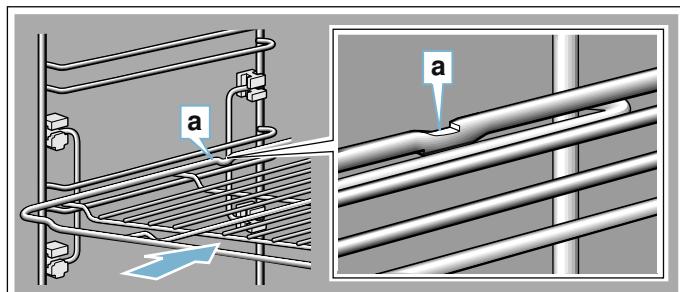
### Uputstva

- Pazite na to, da pribor uvek pravilno ugurate u rernu.
- Pribor uvek gurnite potpuno u rernu, tako da ne dodiruje vrata.

### Funkcija ubacivanja u ležište

Pribor možete da izvučete otprilike do polovine, dok ne ulegne. Funkcija užlebljenja sprečava prevrtanje pribora prilikom izvlačenja. Pribor morate pravilno da ugurate u pećnicu, kako bi zaštitila od prevrtanja funkcionalisala.

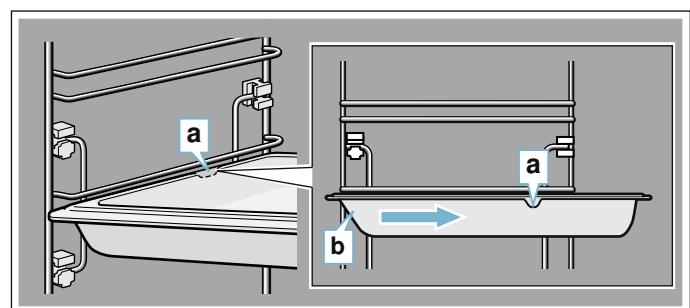
Prilikom ubacivanja rešetke vodite računa, da istureni deo koji uleže **a** bude pozadi i usmeren nadole. Natpis "microwave" mora biti napred i krivina mora da bude usmerena nadole .



Prilikom ubacivanja pleha, vodite računa o tome da istureni deo koji uleže **a** bude pozadi i usmeren nadole.

Zakošenje na priboru **b** mora da bude okrenuto ka napred, prema vratima uređaja.

Primer na slici: univerzalni tiganj



## Specijalan pribor

Specijalan pribor možete da kupite kod servisne službe u specijalizovanoj trgovini ili internetu. Obimnu ponudu za Vaš uređaj naći ćete u našim prospektima ili na internetu.

Raspoloživost i online mogućnost poručivanja se internacionalno razlikuju. Molimo da pogledate u njihovim prodajnim dokumentima.

**Uputstvo:** Ne odgovara svaki specijalan pribor svakom uređaju. Molimo da prilikom kupovine uvek navedete tačnu oznaku (E-br.) Vašeg uređaja. → "Servisna služba" na strani 24

### Specijalan pribor

#### Rešetka

Za posude, kalupe za kolače i kaserole, kao i za pečenje i komade za roštilj.

#### Univerzalna tepsija

mogućnost samočišćenja  
Za sočne kolače, pecivo, zamrznuta jela i velike komade pečenja.

Možete da ga primenjujete kao posudu za prikupljanje masti, ako roštilj pečete direktno na rešetki.

#### Pleh za pečenje

mogućnost samočišćenja  
Za kolače na plehu i sitno pecivo.

#### Rešetka za rernu

Za meso, živinu i ribu.

Za stavljanje u univerzalnu tepsiju da bi se sakupile kapljice masti i sok od mesa.

#### Profesionalna tepsija sa rešetkom za rernu

Za pripremu velikih količina.

#### Poklopac za profesionalnu tepsiju

Poklopac pretvara profesionalnu tepsiju u profesionalni pekač.

#### Pleh za picu

Za picu ili velike okrugle kolače.

#### Tepsija za roštilj

mogućnost samočišćenja  
Za pečenje roštilja umesto rešetke ili kao zaštita od prskanja. Koristite samo u univerzalnoj tepsiji.

#### Opeka

mogućnost samočišćenja  
Za pripremu domaćeg hleba, zemički i pice, koji treba da imaju hrskavu donju koru.

Opeka mora preliminarno da se zagreje na preporučenu temperaturu.

**Stakleni pekač (5,1 litara)**

Za dinstana jela i gužvare.

Posebno pogodno za režim rada „Jela“.

**Staklena posuda**

Za veliko pečenje, sočne kolače i gužvare.

**Staklena vatrostalna posuda**

Za kaserole, jela od povrća i pecivo.

**Dekorativne letvice**

Za prekrivanje poda police nameštaja i osnovne ploče uređaja.

## Pre prve upotrebe

Pre nego što možete da koristite Vaš novi uređaj, morate da izvršite neka podešavanja. Osim toga očistite pećnicu i pribor.

**Prvo puštanje u rad**

Posle priključka struje ili nestanka struje na displeju se pojavljuju podešavanja za prvo puštanje u rad.

**Uputstvo:** Ova podešavanja u svako doba možete da promenite u osnovna podešavanja. → "Osnovna podešavanja" na strani 16

**Podešavanje jezika**

Preliminarno podešen jezik je "Nemački".

1. Pomoću obrtnog birača podesite željeni jezik.
2. Dodirnite > strelicu.  
Pojavljuje se sledeće podešavanje.

**Podešavanje vremena**

Tačno vreme startuje na "12:00" časova.

1. Pomoću obrtnog birača podesite aktuelno vreme.
2. Dodirnite > strelicu

**Podešavanje datuma**

Preliminarno je podešen datum "01.01.2014.".

1. Pomoću obrtnog birača podesite aktuelan dan, meseci godinu.
2. Radi potvrđivanja dodirnite > strelicu.  
Na displeju se pojavljuje napomena, da je prvo puštanje u rad završeno.

**Čišćenje pećnice i pribora**

Pre nego što po prvi put pripremite jela pomoću uređaja, očistite pećnicu i pribor.

**Čišćenje pećnice**

Kako biste uklonili miris novog, zagrejte zatvorenu, praznu pećnicu.

Vodite računa o tome, da u pećnici ne bude ostataka od pakovanja, kao što su kuglice stiropora. Pre zagrevanja obrišite ravne površine u pećnici mekom,

vlažnom krpom. Provetravajte kuhinju za vreme dok se uređaj greje.

Izvršite navedena podešavanja.

**Podešavanja**

Vrsta zagrevanja	Zagrevanje sa gornje/donje strane <input checked="" type="checkbox"/>
Temperatura	240 °C
Trajanje	1 sat

U sledećem poglavljiju, saznaćete kako da podesite vrstu zagrevanja i temperaturu.

Isključite uređaj posle navedenog trajanja pomoću on/off.

Kada se pećnica ohladi, očistite ravne površine vrelo sapunicom i krpom za pranje posuda.

**Čišćenje pribora**

Pribor temeljno očistite pomoću sapunice i krpe za pranje posuda ili mekom četkom.

## Opsluživanje aparata

Elemente za rukovanje i način njihovog funkcionisanja ste već upoznali. Sada Vam objašnjavamo, kako da podesite Vaš uređaj. Saznaćete šta se dešava prilikom uključivanja i isključivanja i kako da podesite vrste režima rada.

**Uključivanje i isključivanje uređaja**

Pre nego što na Vašem uređaju možete nešto da podesite, morate da ga uključite.

Izuzetak: Osigurač za decu i alarmni časovnik takođe možete da podesite i kada je uređaj isključen. Prikazi na displeju ili napomene, npr. za prikaz preostale toplove u pećnici, takođe ostaju vidljivi kada je uređaj isključen.

Ako Vam uređaj nije više potreban, isključite ga. Ako duže vreme nije podešen, uređaj se automatski isključuje.

**Uključivanje uređaja**

Pomoću tastera on/off uključite uređaj. on/off iznad tastera svetli plavom bojom.

Na displeju se pojavljuje Siemens logo, pa posle toga vrsta zagrevanja i temperatura.

**Uputstvo:** Koja vrsta režima rada posle uključivanja treba da se pojavi, možete da utvrdite u osnovnim podešavanjima.

**Isključivanje uređaja**

Pomoću tastera on/off isključite uređaj. Osvetljenje iznad tastera se gasi.

Podešena funkcija se prekida.

Na displeju se pojavljuje vreme.

**Uputstvo:** Da li treba da se prikaže vreme ili ne, kada je uređaj isključen, možete da utvrdite u osnovnim podešavanjima.

## Startovanje režima rada ili završavanje

Da biste započeli režim rada ili da biste prekinuli neki režim rada koji je u toku, pritisnite taster start/stop. Nakon prekida režima rada, rashladni ventilator može da nastavi da radi.

Kako biste obrisali podešavanja, pritisnite taster on/off.

Ako za vreme rada otvorite vrata pećnice, režim rada se prekida. Za nastavak režima rada, zatvorite vrata pećnice.

## Podešavanje vrste režima rada

Ukoliko želite da podesite režim rada, uređaj mora da bude uključen.

1. Pritisnite taster meni.  
Meni za vrste režima rada se otvara.
2. Pomoću obrtnog birača izaberite željeni režim rada. U zavisnosti od režima rada, na raspolaganju su različite mogućnosti izbora.
3. Pomoću strelice > ćete doći do željenog režima rada.
4. Pomoću obrtnog birača promenite izbor.  
U zavisnosti od izbora, menjajte ostala podešavanja.
5. Startujte sa tasterom start/stop.

## Podešavanje režima zagrevanja i temperature

Posle podešavanja uređaja pojavljuje se predložena vrsta zagrevanja sa temperaturom. Ovo podešavanje možete odmah da startujete pomoću tastera start/stop.

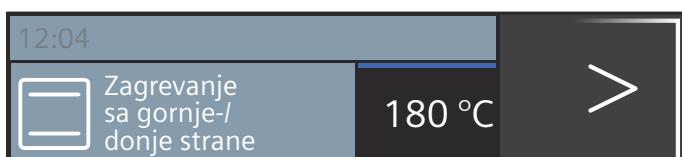
Za druga podešavanja, promenite vrednosti kao na slikama.

Primer: zagrevanje sa gornje/donje strane na 180 °C

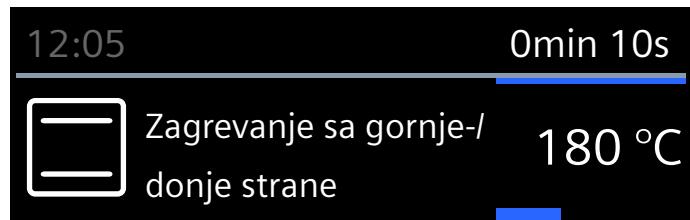
1. Pomoću obrtnog birača promenite vrstu zagrevanja.



2. Pomoću strelice > pređite na temperaturu.
3. Pomoću obrtnog birača promenite temperaturu.



4. Pritisnite taster start/stop.



Na displeju se prikazuje vrsta zagrevanja i temperatura.

## Brzo zagrevanje

Pomoću tastera »»» možete naročito brzo da zagrejete pećnicu.

Brzo zagrevanje nije moguće kod svih vrsta zagrevanja.

Adekvatne vrste zagrevanja:

	4D vredni vazduh
	Zagrevanje sa gornje/donje strane

Kako biste dobili ravnomeran rezultat pečenja, jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje.

## Podešavanje

Pazite na adekvatnu vrstu zagrevanja. Temperatura mora da bude podešena na preko 100 °C, pošto inače ne može da se startuje brzo zagrevanje.

1. Podešavanje režima zagrevanja i temperature.
2. Pritisnite taster »»».



Simbol »»» se pojavljuje levo pored temperature. Linija napretka počinje da se ispunjava.

Ako je brzo zagrevanje završeno, čuje se signal. Simbol »»» se gasi. Stavite svoje jelo u pećnicu.

## Uputstva

- Podešeno trajanje teče nezavisno od brzog zagrevanja odmah posle starta.
- Tokom brzog zagrevanja pomoću tastera možete da proverite aktuelnu temperaturu pećnice.

## Prekidanje

Pritisnite taster »»». Simbol »»» na displeju se gasi.

# Vremenske funkcije

Vaš uređaj raspolaže različitim vremenskim funkcijama.

Vremenske funkcije	Upotreba
alarmni časovnik	Budilnik funkcioniše kao i sat za kuvanje jaja. Posle isteka podešenog vremena čuje se signal.
I→ Trajanje	Po isteku podešenog trajanja, oglašava se zvučni signal. Urešaj se isključuje automatski.
→ Završetak	Podesite trajanje i vreme završetka. Uređaj se automatski uključuje, tako da se režim rada završava u željeno vreme.

## Uputstva

- Trajanje do jednog sata možete da podesite tačno u minut. Trajanje duže od jednog sata možete da podesite na 5 minuta.
- U zavisnosti od pravca u kome okrećete dugme počinje trajanje kod predložene vrednosti: levo 10 minuta, desno 30 minuta.
- Po isteku svake funkcije tajmera, oglašava se zvučni signal.
- Pomoću tastera možete u međuvremenu da pitate za informacije, koje se zatim kratko pojavljuju na displeju.

## Alarmni časovnik

Alarmni časovnik možete da podesite u svako doba, iako je uređaj isključen. Teče paralelno sa ostalim vremenskim podešavanjima i poseduje svoj sopstveni signal. Čućete da li se radi o alarmu ili istekom trajanju kuvanja.

Možete da podesite maksimalno 24 časa.

- Pritisnite taster .
- Pomoću obrtnog birača podesite vreme alarma. Posle nekoliko sekundi alarmni časovnik startuje. Simbol za alarmni časovnik i isteklo vreme se prikazuju levo na indikatoru statusa.

## Po isteku vremena

Čuje se signal. Na displeju se pojavljuje "Alarmni sat". Pomoću tastera signal možete prevremeno da obrišete.

## Prekid vremena aktiviranja alarmnog časovnika

Pomoću tastera otvorite meni za vremenske funkcije i vratite vreme unazad. Meni zatvorite pomoću tastera .

## Promena vremena aktiviranja alarmnog časovnika

Pomoću tastera otvorite meni za vremenske funkcije i pomoću obrtnog birača u sledećim sekundama promenite vreme aktiviranja alarmnog časovnika. Pomoću tastera startujte alarmni sat.

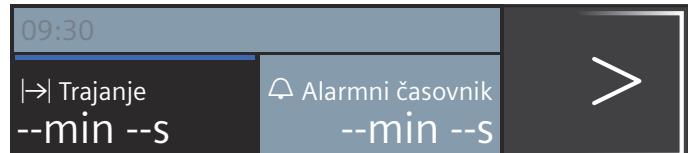
## Trajanje

Ako je trajanje (vreme pečenja) za Vaše jelo podešeno, posle tog vremena se režim rada automatski završava. Rerna više ne greje.

Preduslov: Podešene su neka vrsta zagrevanja i temperatura.

Primer: podešavanje 4D-vreo vazduh, 180 °C, trajanje 45 minuta.

- Pritisnite taster .
- Otvara se meni za vremenske funkcije.



- Pomoću obrtnog birača podesite trajanje.



- Startujte sa tasterom start/stop.  
Trajanje I→ vidljivo ističe u statusnom redu.

## Trajanje je isteklo

Čuje se signal. Rerna više ne greje. Pomoću tastera signal možete prevremeno da obrišete.

## Prekidanje trajanja

Pomoću tastera otvorite meni za vremenske funkcije. Vratite trajanje unazad. Prikaz prelazi na podešenu vrstu zagrevanja i temperaturu.

## Promena trajanja

Pomoću tastera otvorite meni za vremenske funkcije. Pomoću obrtnog birača promenite trajanje.

## Vreme završetka

Ukoliko pomerite vreme završetka, vodite računa o tome, da namirnice koje su lako kvarljive ne smeju predugo da stoe u prostoru za pečenje.

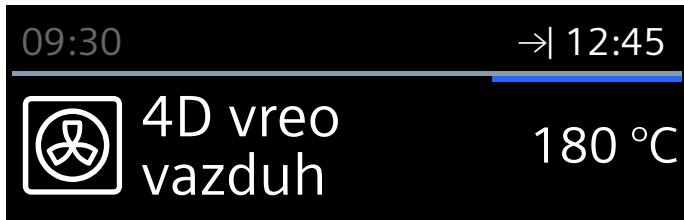
Preduslov: podešeni režim rada nije startovan. Trajanje je podešeno. Meni za vremenske funkcije je otvoren.

Primer na slici: u 9.30 stavljate jelo u prostor za pečenje. To traje 45 minuta i gotovo je u 10.15. Međutim, želite da bude gotovo u 12.45.

- Pomoću strelice > pritiskajte sve do "→ Kraj".
- Podesite vreme završetka pomoću obrtnog birača.



### 3. Potvrdite pomoću tastera start/stop.



Rerna je u poziciji čekanja. Na indikatoru statusa se pojavljuje simbol → i vreme, kada će se završiti proces. Režim rada startuje u pravom trenutku. Trajanje vidljivo teče u statusnom redu.

#### Trajanje je isteklo

Čuje se signal. Rerna više ne greje. Pomoću tastera ⏱ signal možete prevremeno da obrišete.

#### Korigovanje vremena završetka

To je moguće dok je rerna u poziciji čekanja.

1. Pritisnite taster start/stop.
2. Pritisnite taster ⏱. Otvara se meni za vremenske funkcije.
3. Pomoću strelice > prebacite na "→ Kraj" i pomoću obrtnog birača ispravite vreme završetka.
4. Pritisnite taster ⏱.
5. Pritisnite taster start/stop. Rerna je ponovo na poziciji čekanja.

#### Prekidanje vremena završetka

To je moguće dok je rerna u poziciji čekanja.

1. Pritisnite taster start/stop.
2. Pritisnite taster ⏱. Otvara se meni za vremenske funkcije.
3. Sa strelicom > za "→ Kraj" zamenite i pomoću obrtnog birača vreme završetka obrnute nazad.
4. Pritisnite taster ⏱.
5. Startujte sa tasterom start/stop. Trajanje odmah ističe.

## Osigurač za decu

Da deca ne bi nesmotreno uključila uređaj ili promenila podešavanja, Vaš uređaj je opremljen osiguračem za decu.

Polje sa komandama se blokira i ne može se podesiti. Jedino se pomoću tastera on/off može isključiti aparat.

#### Aktiviranje i deaktiviranje

Sigurnosnu bravu za decu možete da aktivirate i deaktivirate i kada je uređaj uključen, i kada je isključen.

Držite otprilike 4 sekunde pritisnutim tasterom ☰. Na displeju se pojavljuje napomena za potvrđivanje, a na indikatoru statusa se pojavljuje simbol ☰.

## Osnovna podešavanja

Da biste uređajem mogli optimalno i jednostavno da rukujete, na raspolaganju Vam stoje različite podešavanja. Po potrebi ta podešavanja možete da promenite.

#### Promena podešavanja

1. Pritisnite taster on/off.
2. Pritisnite taster meni. Meni za vrste režima rada se otvara.
3. Pomoću obrtnog birača izaberite "Podešavanja".
4. Dodirnite > strelicu.
5. Promenite vrednosti okretanjem dugmeta.
6. Pomoću strelice > uvek prebacujte na sledeća podešavanja i po potrebi ih menjajte.
7. Za memorisanje pritisnite taster meni.. Na displeju se pojavljuje odbacivanje ili memorisanje.

#### Lista podešavanja

U listi ćete pronaći sva osnovna podešavanja i uz to mogućnosti promene. U zavisnosti od opreme Vašeg uređaja na displeju se prikazuju samo podešavanja, koja odgovaraju Vašem uređaju.

Možete da promenite sledeća podešavanja:

Podešavanje	Izbor
Language (jezik)	Mogući ostali jezici
Vreme	Trenutno podešeno vreme
Datum	Trenutno podešen datum
Zvučni signal	Kratko (30 sekundi) Srednje (1 minut) Dugo (5 minuta)
Ton tastera	Isključeno (Ton tastera ostaje kod uključivanja/isključivanja sa on/off) Uključeno
Jačina svetlosti displeja	Može se podesiti na 5 nivoa
Prikaz sati	Digitalni Isklj.
Osvetljenje	Uključen režim rada Isključen režim rada
Automatsko nastavljanje	Kod zatvaranja vrata Ne nastaviti automatski (pritisnite taster start/stop)
Režim rada nakon uključivanja	Glavni meni Vrste zagrevanja Mikrotalasi Kombinacija mikrotalasne pećnice Jela*
Noćno zamračivanje	Isključeno Uključeno (zatamnjen displej između 22:00 i 5:59 sati)

Logo marke	Prikazi
	Ne prikazujte
Vreme naknadnog rada ventilatora	Preporučeno
	Minimalno
Fabrička podešavanja	Vraćanje podešavanja
*) Postoji, u zavisnosti od tipa aparata	

**Uputstvo:** Promene podešavanja za jezik, ton tastera u jačinu svetlosti displeja odmah imaju efekat. Sva druga podešavanja tek posle memorisanja.

## Promena vremena

Vreme na satu promenite u osnovnim podešavanjima. Primer: Promena vremena sa letnjeg na zimsko računanje vremena.

1. Pritisnite taster on/off.
  2. Pritisnite taster meni.
  3. Pomoću obrtnog birača izaberite "Podešavanja"
  4. Sa strelicom > dodirnite "Vreme na satu".
  5. Pomoću obrtnog birača promenite vreme.
  6. Pritisnite taster meni.
- Na displeju se pojavljuje memorisanje ili odbacivanje.

## Nestanak struje

Nakon nestanka struje koji je dugo trajao, na displeju se pojavljuju podešavanja za prvo pokretanje.

Ponovo podesite jezik, sat i datum.

## Mikrotalasna pećnica

Pomoću mikrotalasne pećnice možete jako brzo da kuvate, podgrevate ili odmrzavate Vaša jela. Mikrotalasna pećnica može da se koristi sama ili u kombinaciji sa nekom vrstom zagrevanja.

Da biste optimalno koristili mikrotalasnu pećnicu, vodite računa o napomenama o posudu i orijentirajte se na podatke u tabeli za upotrebu na kraju uputstva za upotrebu.

## Posuda

Nije svaka posuda pogodna za mikrotalasne pećnice. Da bi se Vaša jela zagrejala i da se uređaj ne bi oštetio, upotrebljavajte samo posude koje su pogodne za mikrotalasne pećnice.

Pogodno je posuđe otporno na toplotu od stakla, staklene keramike, porcelana ili plastike, koja je rezistentna pri visokim temperaturama. Ovi materijali propuštaju mikro-talase. Možete takođe koristiti i keramiku, ukoliko je kompletno glazirana i bez pukotina.

Možete takođe koristiti i posude za serviranje. Tako sebe štedite presipanja. Koristite posude sa zlatnom ili srebrnom dekoracijom samo, ukoliko proizvođač garantuje, da su pogodne za mikrotalasne pećnice.

Radi pečenja u kombinovanom režimu rada možete koristiti uobičajene modle za pečenje od metala. Tako će kolač porumeneti i odozdo. Za druge primene, metalni sudovi nisu pogodni. Metal ne propušta mikro-talase. Jela ostaju hladna u zatvorenim metalnim posudama.

## Pažnja!

Formiranje varnica: metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata. Varnice mogu da unište unutrašnje staklo na vratima.

## Testiranje posuda

Mikrotalasnu pećnicu nemojte nikada da uključujete bez jela. Jedini izuzetak je kratak test posuda.

Ako ste nesigurni, da li je Vaše posuđe namenjeno za mikrotalasnu pećnicu, uradite test.

1. Praznu posudu stavite u pećnicu na ½ - 1 minut na maksimalnu snagu.
2. U međuvremenu proverite temperaturu posuđa. Posuđe mora da ostane hladno ili toplo kao ruka.

Ako je vrelo ili nastaju varnice, onda nije adekvatno. Prekinite test.

## ⚠️ Upozorenje – Opasnost od opekovitina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli. Nikada nemojte da dodirujete vrele delove. Udaljite decu.

## Isporučeni pribor

Za rad samo sa mikrotalasnog funkcijom pogodna je isključivo isporučena rešetka. Univerzalna tepsijska ili tepsijska za pečenja može da dovede do varničenja i oštećenja termičkog prostora.

Pri radu u kombinaciji sa mikrotalasnog funkcijom ili režimom pripreme hrane možete da koristite univerzalni tiganji ili drugi isporučeni pribor.

Pri radu sa mikrotalasnog funkcijom, najbolje je da pribor ugurate na visinu 2, osim ako je drugačije navedeno.

## Snage mikrotalasne pećnice

Možete da podesite 5 različitih snaga mikrotalasne pećnice.

Snaga	Jela	maksimalno trajanje
90 W	za odmrzavanje osetljivih jela	1 sat 30 min.
180 W	za odmrzavanje i dalje pečenje	1 sat 30 min.
360 W	za pečenje mesa i za podgrevanje osetljivih jela	1 sat 30 min.
600 W	za zagrevanje i pečenje jela	1 sat 30 min.
max	za zagrevanje tečnosti	30 min.

## Podešavanje mikrotalasne pećnice u kombinaciji sa nekom vrstom grejanja

Možete da podesite snage od 90 W do 360 W. Nisu sve vrste zagrevanja pogodne za kombinovanje sa mikrotalasnom pećnicom.

Adekvatne vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu

1. Pritisnite taster meni.  
Meni za vrste režima rada se otvara.
2. Pomoću obrtnog birača izaberite "Kombinacija mikrotalasne pećnice".
3. Dodirnite **>** strelicu.  
Predlažu se vrsta zagrevanja sa snagom mikrotalasne pećnice, temperatura i trajanje.
4. Pomoću obrtnog birača podesite vrstu zagrevanja.  
Pomoću strelice **>** izaberite dotične vrednosti i promenite pomoću obrtnog birača.
5. Startujte sa tasterom start/stop.  
Trajanje vidljivo ističe.

Posle starta ne možete više da menjate vrstu zagrevanja. Temperaturu i trajanje možete da promenite u svakom trenutku. Pritisnite taster start/stop. Pomoću strelice **>** ili **<** pritisnite na dotično polje i promenite vrednosti pomoću obrtnog birača.

Ako hoćete da promenite vrstu zagrevanja, podesite ponovo.

### Trajanje je isteklo

Čuje se signal. Pećnica više ne greje. Na displeju stoji 0min 00s. Signalni ton možete prevremeno da obrišete pomoću tastera **⊕**.

### Zaustavljanje režima rada

Ako pritisnete taster start/stop: Rerna je pauzirana. Ako ponovo pritisnete taster start/stop, nastavlja se rad.

Ako otvorite vrata aparata: prekida se rad.

Ako zatvorite vrata aparata: nastavlja se rad.

### Prekidanje režima rada

Pritisnite taster on/off.

## Podešavanje mikrotalasne pećnice

Da biste dobili optimalni rezultat sa mikrotalasnom pećnicom, stavljajte rešetku uvek na visinu 2.

1. Pritisnite taster meni.  
Meni za vrste režima rada se otvara.
2. Pomoću obrtnog birača podesite "Mikrotalasnna pećnica".
3. Dodirnite **>** strelicu.  
Predlažu se snaga i trajanje mikrotalasne pećnice.
4. Podesite snagu mikrotalasne pećnice pomoću obrtnog birača.
5. Pomoću strelice **>** se prebacite na trajanje i pomoću obrtnog birača podesite trajanje.
6. Pomoću tastera start/stop startujte mikrotalasnu pećnicu.  
Trajanje vidljivo ističe.

Posle starta možete vrednosti u svakom trenutku da promenite. Pritisnite taster start/stop. Pomoću strelice **>** ili **<** prebacite na dotično polje i pomoću obrtnog birača promenite vrednosti.

### Trajanje je isteklo

Čuje se signal. Mikrotalasni režim je završen. Na displeju stoji **I→ 0min 00s**. Signalni ton možete prevremeno da obrišete pomoću tastera **⊕**.

### Zaustavljanje režima rada

Ako pritisnete taster start/stop: Rerna je pauzirana. Ako ponovo pritisnete taster start/stop, nastavlja se rad.

Ako otvorite vrata aparata: prekida se rad. Posle zatvaranja vrata pritisnite taster start/stop. Režim rada teče dalje.

### Prekidanje režima rada

Pritisnite taster on/off.

## Funkcija sušenja

Koristite posle svakog rada mikrotalasne pećnice funkciju sušenja . Pećnica se zagreva i vlaga isparava u pećnicu.

Funkcija sušenja traje 10 minuta i trajanje ne može da se promeni.

1. Otvorite meni "Vrste zagrevanja".
2. Izaberite funkciju sušenja.
3. Startujte sa tasterom start/stop.  
Sušenje započinje i automatski se završava posle 10 minuta.

Otvorite vrata aparata na par minuta dok se pećnica skroz ne osuši.

## Šabat podešavanje

Sa šabat podešavanjem možete da podesite trajanje od 74 sata. Jela u pećnici ostaju topla, a da ne morate da je uključujete i isključujete.

### Start šabat podešavanja

Preduslov: u osnovnim podešavanjima aktivirali ste "Šabat podešavanje". → "Osnovna podešavanja" na strani 16

Prostor za pečenje sa gornjim i donjim zagrevanjem i temperaturom između 85 °C i 140 °C.

1. Pritisnite taster on/off.  
Na displeju se prikazuje predložena vrsta zagrevanja i temperatura.
2. Obrtni birač obrnute na levo i izaberite vrstu zagrevanja šabat podešavanja.
3. Pipnite strelicu **>** i obrtnim biračem podesite temperaturu.

4. Pomoću tastera otvorite meni za vremenske funkcije.  
Kao predlog se pojavljuje 25:00 časova.
5. Pomoću obrtnog birača podešite željeno trajanje.
6. Startujte sa tasterom start/stop.  
Trajanje vidljivo teče u statusnom redu.

### Trajanje je isteklo

Čuje se signal. Rerna više ne greje.

### Pomeranje vremena završetka

Pomeranje vremena završetka je nije moguće.

### Prekidanje šabat podešavanja

Pritisnite taster on/off. Sva podešavanje se brišu.  
Podešavanje možete da izvršite iznova.

## Sredstva za čišćenje

Ako ga pažljivo negujete i čistite, Vaš uređaj ostaje dugo vremena lep i funkcionalan. Kako pravilno treba da čistite i negujete Vaš uređaj, objašnjavamo Vam ovde.

### Odgovarajuća sredstva za čišćenje

Da se različite površine ne bi oštetile pogrešnim sredstvom za čišćenje, vodite računa o podacima u tabeli. U zavisnosti od tipa uređaja, na Vašem uređaju ne postoje sva područja.

#### Pažnja!

#### Površinska oštećenja

Nemojte koristiti

- jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje
- jaka sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol
- tvrde abrazivne jastučice ili sundere za ribanje
- Kompresorski čistači ili parni čistači,
- Poseban čistač za toplo čišćenje.

Pre korišćenja dobro operite nove sunđeraste krpe.

**Savet:** Sredstva za čišćenje i negu koja su naročito preporučljiva možete da kupite u servisu. Vodite računa o dotočnim uputstvima proizvođača.

#### Upozorenje – Opasnost od opekotina!

Uredaj se jako zagрева. Nikada nemojte da dodirujete unutrašnje površine u rerni ili grejne elemente. Uredaj uvek ostavite da se ohladi. Udaljite decu.

Područje	Čišćenje
<b>Uredaj spolja</b>	
Prohromski prednji deo	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i belanceta. Ispod takvih fleka može da se formira korozija.  Kod servisne službe ili u specijalizovanoj trgovini možete da dobijete specijalna sredstva za negu prohroma, koja su adekvatna za tople površine. Sredstva za negu pomoću meke krpe nanesite u tankom sloju.
Plastika	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.
Lakovane površine	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom.
Polje sa komandoma	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.
Staklo na vratima	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte koristiti strugač za staklo ili abrazivnu spiralu od prohroma.
Ručka na vratima	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Ako sredstvo za otklanjanje kamenca kapne na dršku od vrata, odmah obrišite. U suprotnom nećete više moći da skinete fleke.
<b>Unutrašnjost uređaja</b>	
Emajlirane površine i samočisteće površine	Vodite računa o napomenama za površine u pećnici koje su date u tabeli u nastavku.
Stakleni poklopac svetla u pećnici	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. U slučaju jake nečistoće upotrebljavajte sredstva za čišćenje rerne.
Zaptivak na vratima Nemojte da skidate!	Vrela sapunica: Očistite mekom krpom za posuđe. Nemojte da ribate.
Poklopac na vratima od prohroma	Prohrom- čišćenje: Obratite pažnju na napomene proizvođača. Nemojte koristiti sredstvo za negu površina od prohroma. Za čišćenje skinite poklopac na vratima.
Unutrašnji okvir vrata od prohroma	Prohrom- čišćenje: Obratite pažnju na napomene proizvođača. Promene boje se tako mogu ukloniti. Nemojte koristiti sredstvo za negu površina od prohroma.
Postolja	Vrela sapunica: Nakvasite i očistite krpom za posuđe ili četkom.

Sistem izvlačenja	Vreda sapunica: Očistite krpom za posuđe ili četkom. Ne uklanjajte mast za podmazivanje na šinama za izvlačenje, najbolje je da ih očistite dok su ugu-rane. Nemojte da perete u mašini za pranje posuđa.
Pribor	Vreda sapunica: Nakvasite i očistite krpom za posuđe ili četkom. U slučaju jake nečistoće upotrebljavajte abrazivnu spiralu od prohroma.

### Uputstva

- Male razlike u boji na prednjoj stranu uređaja nastaju zbog različitih materijala, kao što su npr. staklo, plastika ili metal.
- Senke na staklu na vratima koje izgledaju kao štrafte, predstavljaju odraz osvetljenja pećnice.
- Emajl sagoreva na veoma visokim temperaturama. Na taj način nastaju male razlike u boji. To je normalno i nema nikakvog uticaja na funkciju. Ivice tankog pleha ne mogu u potpunosti da se emajliraju. One zbog toga mogu da budu grube. One zbog toga mogu da budu grube.

### Površine u pećnici

Zadnji zid u pećnici je samočisteći. To se prepoznaže po neravnoj površini.

Dno, plafon i bočni zidovi su emajlirani i imaju glatku površinu.

### Čišćenje emajliranih površina

Glatke emajlirane površine čistite krpom za pranje posuđa i vrelom sapunicom ili vodenim rastvorom sirceta. Obrišite mekom krpom.

Sagorele ostatke hrane omekšajte vlažnom krpom i sapunicom. U slučaju jake nečistoće koristite abrazivnu spiralu od prohroma ili sredstva za čišćenje rerne.

Pećnicu posle čišćenja ostavite otvorenu radi sušenja.

**Uputstvo:** Od ostataka hrane mogu da se pojave beli tragovi. Oni nisu štetni i ne utiču na funkcionisanje uređaja. Po potrebi ostatke možete da uklonite limunskom kiselinom.

### Čišćenje samočistećih površina

Samočisteće površine su obložene poroznom, matiranom keramikom. Prskanja od pečenja i prženja ovaj sloj usisava i razgrađuje, dok je uređaj u režimu rada.

Ako se samočisteće površine više ne čiste same u dovoljnoj meri i nastaju tamne fleke, one se mogu očistiti ciljanim zagrevanjem.

### Podešavanje

Prethodno izvadite okvire, delove koji se izvlače, pribor i posuđe iz pećnice. Temeljno očistite glatke emajlirane površine u pećnici i stakleni poklopac na svetu u pećnici.

1. Podesite vrstu zagrevanja 4D vreo vazduh.
2. Podešavanje maksimalne temperature.
3. Započnite režim i ostavite ga da radi najmanje 1 sat. Keramički sloj se regeneriše.

Zagorele ili bele ostatke uklonite vodom i mekim sunđerom, ako je pećnica ohlađena.

**Upustvo:** Za vreme rada, mogu se pojaviti crvenkaste fleke na površinama. To nije rđa, nego ostaci namirnica. Te fleke nisu opasne po zdravlje i ne umanjuju sposobnost čišćenja samočistećih površina.

### Pažnja!

Nemojte koristiti sredstvo za čišćenje rerne na samočistećim površinama. Površine će se oštetiti. U slučaju da se sredstvo za čišćenje rerne ipak nađe na ovoj površini, odmah ga obrišite vodom i sunđerom. Molimo, nemojte ribati niti koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.

### Održavanje čistoće aparata

Kako se ne bi stvarale tvrdokorne mrlje, uvek održavajte čistoću aparata i uklanjajte prljavštine odmah.

### Saveti

- Očistite pećnicu nakon svake upotrebe. Tako prljavštine ne mogu da se zapeku.
- Uvek odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i belanceta.
- Koristite za pečenje veoma sočnih kolača univerzalni tiganj.
- Koristite za pečenje odgovarajuću posudu, npr. pekač.

## Postolja

Ako ga pažljivo negujete i čistite, Vaš uređaj ostaje dugo vremena lep i funkcionalan. Ovde možete da nađete kako okviri mogu da se otkače i očiste.

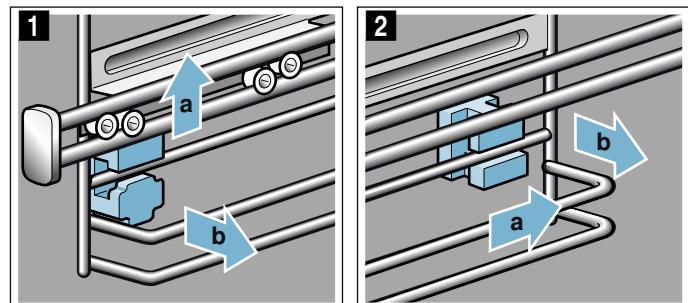
### Otkačivanje i zakačivanje stalka

#### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od opeketina!

Okviri postaju jako vrući. Nikada nemojte dirati vruće okvire. Ostavite uređaj da se ohladi. Udaljite decu.

### Otkačivanje postolja

1. Postolje pritisnite nagore **a** i okačite ga **b** (slika 1).
2. Posle toga celo postolje gurnite malo unazad **a** i izvucite ga **b** (slika 2).

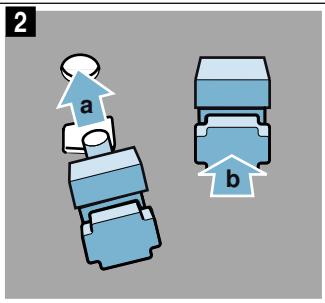
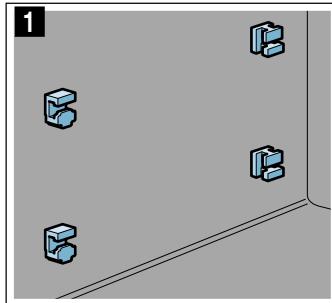


Postolje očistite sredstvom za pranje posuđa i sunđerom za pranje posuđa. Kod tvrdokornih nečistoća upotrebljavajte četku.

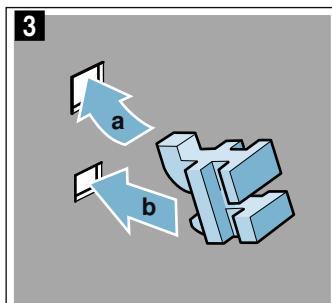
## Ubacivanje držača

Ako pri vađenju postolja ispadnu držači, oni moraju ponovo pravilno da se uguraju.

1. Držači su različiti napred i nazad (slika 1).
2. Držač napred ubacite sa kukom u okruglu rupu, malo ga nakosite **a**, ispod ga zakačite i postavite ga pravo **b** (slika 2).



3. Držač nazad okačite sa kukom u gornju rupu **a** i ugurajte ga u donju rupu **b** (slika 3).

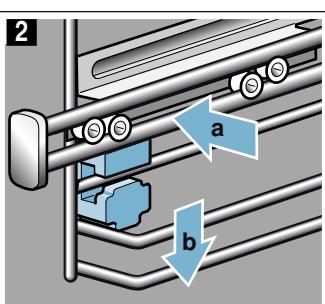
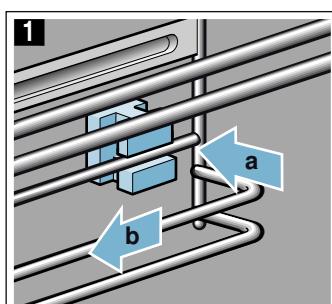


## Zakačivanje postolja

Pri kačenju vodite računa o tome, da zakošenje bude gore na postolju.

Postolja prolaze samo desno ili levo. Šine za izvlačenje morate da možete da izvučete u napred.

1. Postolje udenite iza, gore i dole **a**, i povucite napred **b** (slika 1).
2. Zatim ubacite napred **a** i pritiskajte nadole **b** (slika 2).



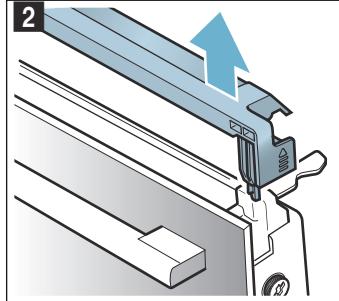
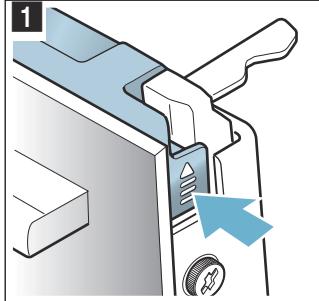
## Vrata uređaja

Ako ga pažljivo negujete i čistite, Vaš uređaj ostaje dugo vremena lep i funkcionalan. Ovde možete da nađete kako vrata aparata mogu da se očiste.

## Skidanje poklopca na vratima

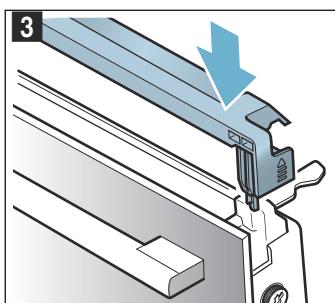
Prohromski uložak u poklopcu vrata može da promeni boju. Radi temeljnog čišćenja možete da uklonite poklopac.

1. Malo otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite na poklopac levo i desno (slika 1).
3. Skinite poklopac (slika 2). Pažljivo zatvorite vrata uređaja



**Uputstvo:** Očistite prohromski uložak u poklopcu pomoću sredstva za čišćenje prohroma. Ostatak poklopca na vratima očistite sapunicom i mekom krpom.

4. Ponovo malo otvorite vrata uređaja. Postavite poklopac i pritiskajte dok čujno ne ulegne(slika 3).



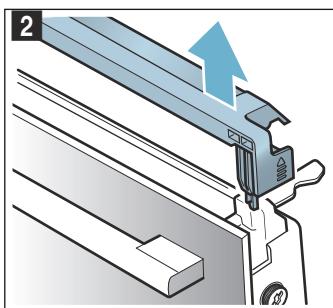
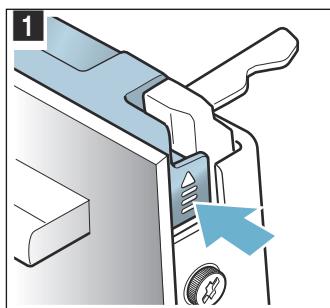
5. Zatvaranje vrata uređaja.

## Demontaža i ugradnja stakla na vratima

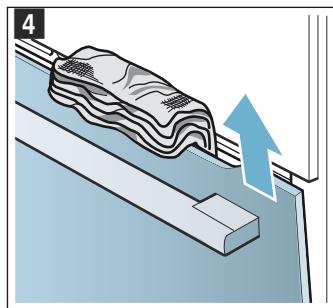
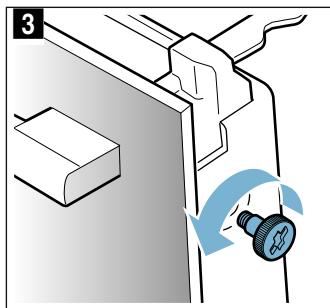
Radi boljeg čišćenja možete da demontirate stakla sa vrata uređaja.

### Demontiranje na uređaju

1. Malo otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite na poklopac levo i desno (slika 1).
3. Skinite poklopac (slika 2).



4. Na vratima uređaja levo i desno otpustite zavrtnje i uklonite ih (slika 3).
5. Pre nego što ponovo zatvorite vrata uglavite više puta savijenu kuhinjsku krpu (slika 4). Prednje staklo izvucite na gore i drškom vrata okrenutom na dole položite na ravnu površinu.

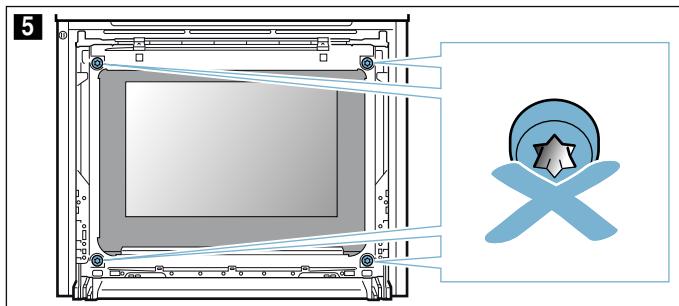


Očistite stakla pomoću sredstva za čišćenje stakla i mekom krpom.

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od teškog ugrožavanja zdravlja!

Ako otvorite zavrtnje, više nije zagarantovana bezbednost aparata. Može da izade energija mikrotalasa. Nemojte nikada odvrtati zavrtnje.

Nemojte odvrtati četiri crna zavrtnja na okviru (slika 5).



### ⚠️ Upozorenje

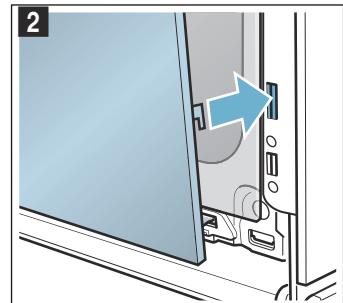
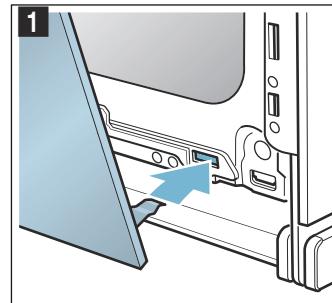
#### Opasnost od povrede!

- Izgrevano staklo na vratima uređaja može da iskoči. Nemojte koristiti strugaljku za staklo, oštra i abrazivna sredstva za čišćenje.

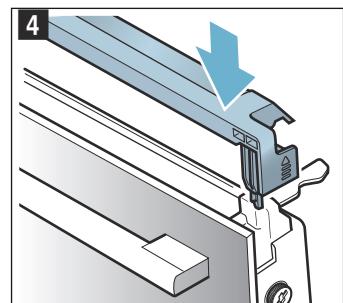
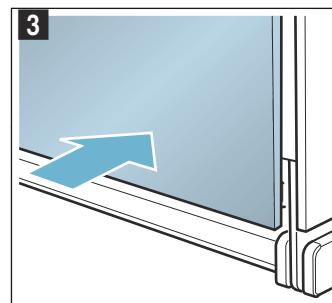
- Šarke na vratima uređaja se kreću prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i možete da se povredite. Nemojte da dodirujete šarke.

### Ugradnja na uređaju

1. Prednje staklo dole uvucite u držače (slika 1).
2. Prednje staklo zatvarajte dok obe gornje kuke ne budu naspram otvora (slika 2).



3. Pritisnjite prednje staklo na dole dok čujno ne ulegne (slika 3).
4. Vrata uređaja ponovo malo otvorite i uklonite kuhinjsku krpu.
5. Ponovo uvrnute oba zavrtnja levo i desno.
6. Postavite poklopac i pritisnjite dok čujno ne ulegne (slika 4).



7. Zatvaranje vrata uređaja.

### Pažnja!

Pećnicu koristite ponovo tek ako ste stakla pravilno ugradili.

## ?

# Smetnja, šta činiti?

Kada nastupi neka smetnja, često se radi o nekoj sitnici. Pre nego što pozovete servisnu službu, molimo da uz pomoć tabele pokušate sami da otklonite smetnju.

**Uputstvo:** Ako neko jelo nekad nije uspelo optimalno da se pripremi pogledajte na kraju uputstvo za upotrebu u tabeli. Tamo ćete naći mnogo saveta i

## Tabela sa smetnjama

Kod poruka o greškama sa E, npr. E0111, isključite i uključite uređaj. Ako se poruka ponovo pojavi, pozovite servisnu službu.

Smetnja	Mogući uzrok	Pomoć/Napomena
Uređaj ne funkcioniše	Osigurač je neispravan Nestanak struje	U kutiji sa osiguračima proverite da li je osigurač za uređaj u redu Proverite da li drugi kuhinjski uređaji funkcionišu
Uključeni aparat ne može da se koristi, na displeju se prikazuje ☺ simbol	Aktiviranje zaštite za decu	Taster ☺ pritiskajte sve dok simbol ☺ ne nestane
Pećnica ne greje i na displeju stoji "Uključen je Demo-Modus"	Aparat je u Demo Modus-u	Izključite osigurač u kutiji sa osiguračima i posle otprilike 10 sekundi ga ponovo uključite. Uključite aparat i u podešavanjima izaberite "Demo-Modus isključen".
Uređaj ne startuje i na displeju se pojavljuje "Pećnica je previše vrela"	Za izabrano jelo ili vrstu zagrevanja pećnica je previše vrela	Ostavite pećnicu da se ohladi i iznova je startujte
Otkazalo je osvetljenje u pećnici	LED lampica je neispravna	Pozovite servisnu službu

## Prekoračeno maksimalno trajanje režima rada

Vaš uređaj automatski završava režim rada, kada nije podešeno trajanje i kada se podešavanje dugo vremena nije menjalo.

Kada se to događa, orientir je podešena temperatura ili stepen za pečenje roštilja.

Uređaj prijavljuje na displeju da će automatski da završi režim rada. Potom se prekida režim rada.

Da biste ponovo pokrenuli uređaj, prvo ga isključite. Zatim ponovo uključite uređaj i podesite željeni režim rada.

**Savet:** Podesite trajanje da biste izbegli neželjeno isključivanje uređaja npr. kod veoma dugih vremena pripreme. Uređaj greje, sve dok ne istekne podešeno trajanje.

napomena. → "Za Vas testirano u našoj kuhinji" na strani 25

## ⚠️ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.

## Lampe u pećnici

Kao osvetljenje pećnice, Vaš aparat ima jednu ili više dugotrajnih LED lampica.

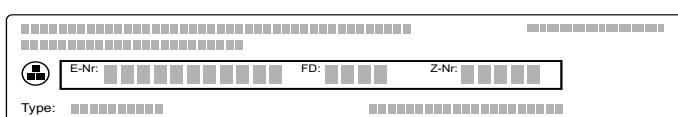
Ako LED lampica ili stakleni poklopac lampice ipak nekad budu neispravni, pozovite servisnu službu. Poklopac lampice ne sme da se skida.

## Servisna služba

Ako morate da popravite Vaš uređaj, za Vas je tu naša servisna služba. Mi uvek nalazimo odgovarajuće rešenje, takođe kako biste izbegli nepotrebne posete osoblja servisne službe.

### E-broj i FD-broj

Kada zovete, molimo navedite pun broj proizvoda (E-Nr.) i serijski broj (FD-Nr.), kako bismo kvalifikovano mogli da Vam pomognemo. Pločicu sa tipom sa brojevima naći ćete, ako otvorite vrata uređaja. Ako uređaj koristi paru, pločicu sa tipom pronaći ćete sa desne strane iza otvora.



Da prilikom poziva ne biste morali dugo da tražite, podatke o vašem uređaju i broj telefona servisne službe možete uneti ovde.

**E-br.**

**FD-br.**

### Servisna služba

Obratite pažnju na to, da poseta osoblja servisne službe u slučaju pogrešnog rukovanja čak i tokom garantnog roka nije besplatna.

Kontaktne podatke za sve države naći ćete u priloženom spisku servisnih službi.

## 

Sa režimom rada "Jela" možete da pripremate najrazličitija jela. Uredaj bira za Vas i mnoga druga podešavanja sama.

Kako biste postigli dobre rezultate, pećnica za izabranu jelo ne sme da bude previše vrela. Ukoliko to bude slučaj, dobijete napomenu na displeju. Ostavite pećnicu da ohladi i startujte je još jednom.

### Napomene o podešavanjima

- Rezultat pečenja zavisi od kvaliteta namirnica i vrste posuda. Za optimalan rezultat pečenja, koristite samo ispravne namirnice i meso koje je bilo na temperaturi iz frižidera.
- Uredaj bira optimalnu vrstu zagrevanja i podešavanje vremena i temperature za Vas. Od Vas se samo zahteva, da unesete težinu, podešavanje težina izvan predviđenog opsega za težine nije moguće.
- Kod pečenih jela, kod kojih uređaj za Vas preuzima izbor temperature, mogu se uneti temperature do 300 °C. Zbog toga vodite računa o tome da koristite posude koje je u dovoljnoj meri otporno na toplotu.
- Dobijete napomene npr. o posudu, o visini rešetke ili o dodavanju tečnosti kod mesa. Kod mnogih jela je za vreme pečenja potrebno npr. okretanje ili mešanje. To će Vam se ubrzati nakon započinjanja prikazati na displeju. Signal Vas u pravo vreme podseća na to.
- Napomene o odgovarajućem posudu, kao i savete i trikove za pripremanje, naći ćete na kraju uputstva za upotrebu.

### Mikrotalasi

Aparat Vam za mikrotalasnu pećnicu nudi programe, sa kojima jednostavno i brzo možete da pripremate Vaša jela. Pomoću mikrotalasne pećnice se trajanje pripreme znatno skraćuje, ono se skoro skraćuje na pola. Aparat Vas upozorava da koristite posude koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. U poglavljju Mikrotalasna pećница naći ćete napomene o odgovarajućem posudu.  
→ "Mikrotalasna pećnica" na strani 17

### Izbor jela

U sledećoj tabeli možete pronaći odgovarajuće vrednosti za podešavanje za navedena jela.

Jela
Pica sa tankom korom, 1 komad
Lazanje
Pile, nepunjeno
Delovi piletina
Dinstano govedje pečenje
Od svežeg mlevenog mesa
Gulaš
Govedji rolati
Dinstanje ribljeg filea

**Jela**

Povrće, sveže
Povrće, smrznuto
Krompir iz rerne, ceo
Oguljeni kuvani krompir
Pirinač dugog zrna
Odmrzavanje delova živinskog mesa
Odmrzavanje mesa
Odmrzavanje ribljeg filea

**Podešavanje jela**

Dobićete kompletno uputstvo za sva potrebna podešavanja za jelo koje ste odabrali. Pritisnite svaki put strelicu >.

1. Pritisnite taster meni.
  2. Okretanjem dugmeta odaberite „Jela“.
  3. Dodirnite > strelicu.  
Pojaviće se jelo sa predloženom vrednošću.
  4. Okretanjem dugmeta izaberite željeno jelo.
  5. Dodirnite > strelicu.
  6. Pomoću obrtnog birača podesite težinu.
  7. Dodirnite > strelicu.
- Uputstvo:** Prikazaće se informacije o visini police, posudu itd.
8. Pokrenite proces pomoću tastera start/stop.

Dobićete kompletno uputstvo za sva potrebna podešavanja za jelo koje ste odabrali. Pritisnite svaki put strelicu >.

**Podešavanje je završeno**

Čuje se signal. Rerna više ne greje. Signal možete prevremeno da obrišete pomoću tastera (⌚).

Ako niste zadovoljni rezultatom pečenja, možete još jednom da produžite vreme pečenja. Pritisnite na polje „Naknadno pečenje“. Biće Vam predloženo neko trajanje, možete ga promeniti.

Ako ste zadovoljni rezultatom pečenja, pritisnite „Završavanje“. Na displeju će se pojaviti „Prijatno“.

**Prekid podešavanja**

Pritisnite taster on/off. Sva podešavanja su obrisana. Podešavanje možete da izvršite iznova.

**Pomeranje vremena završetka**

Kod nekih jela možete da pomerite vreme završetka. Pogledajte u „Funkcijama tajmara“ kako možete da pomerite vreme završetka. → "Vremenske funkcije" na strani 15

Ukoliko ste podesili vreme završetka, na displeju se pojavljuje vreme čekanja. Na indikatoru statusa stoji vreme kada je proces na kraju. Podešavanja se ne mogu se promeniti. Molimo da обратите pažnju na to da lako kvarljive namirnice ne smeju predugo da stoje pećnici.

**Za Vas testirano u našoj kuhinji**

Ovde ćete pronaći izbor jela i optimalna podešavanja za njih. Mi Vam pokazujemo koja vrsta zagrevanja i temperatura su najbolje za Vaše jelo. Dobićete podatke o prikladnom priboru i na kojoj visini treba da se stave. Dobićete savete o posudu i načinu pripreme.

**Uputstvo:** Kod pripreme namirnica može da se pojavi puno vodene pare u pećnici.

Vaš aparat veoma štedi energiju i za vreme rada ispušta jako malo toplove napolje. Zbog velikih temperaturnih razlika između unutrašnjosti pećnice i spoljašnjih delova, može se pojaviti vodeni kondenzat na vratima, polju sa komandama ili na delovima nameštaja u okolini. To je normalna, fizički uslovljena pojava. Prethodnim zagrevanjem ili namernim ostavljanjem otvorenih vrata, kondenzat se može smanjiti.

**Silikonski kalupi**

Za optimalan rezultat pečenja preporučujemo Vam tamne kalupe od metala.

Ako hoćete još da upotrebljavate silikonske kalupe, orientišite se prema podacima i receptima proizvođača. Silikonski kalupi su često manji od normalnih kalupa. Podaci o količinama i receptima mogu da odstupaju.

**Kolači i sitna peciva**

Vaš uređaj nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu kolača i sitnog peciva. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela. Vodite računa i o napomenama u poglavlju o dizanju testa.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnicama i režimima rada.

**Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom**

Ako pečete u kombinaciji sa mikrotalasnou pećnicom, možete znatno da skratite vreme pečenja.

Uvek koristite posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na topotu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnou pećnicu. → "Mikrotalasnna pećnica" na strani 17

U kombinovanom režimu rada možete da koristite uobičajene kalupe od metala. Ako se između kalupa i rešetke stvaraju varnice, proverite da li je kalup spolja čist. Promenite poziciju kalupa na rešetki. Ako to ne pomogne, nastavite da pečete bez mikrotalasa. Trajanje pečenja se produžava.

Ako koristite kalupe od plastike, keramike ili stakla, vreme pečenja iz tabele za podešavanje se skraćuje. Kolač manje rumeni odozdo.

Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnou pećnicom je moguće samo na jednom nivou.

## Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

### Pečenje na jednom nivou

Za pečenje na jednoj ravni koristite sledeće visine:

- visoko pecivo: visina 2
- ravno pecivo: visina 3

Ako koristite vrstu zagrevanja sa 4D-vreli vazduhom, onda možete da izaberete visine 1, 2, 3 i 4.

### Pečenje na više nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Peciva koja su istovremeno ubačena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

Pečenje na dve ravnih:

- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki
  - prva rešetka: visina 3
  - druga rešetka: visina 1

Pečenje na tri nivoa:

- Pleh za pečenje: visina 5
- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1

Pečenje na četiri nivoa:

- 4 Rešetka sa papirom za pečenje
  - prva rešetka: visina 5
  - druga rešetka: visina 3
  - treća rešetka: visina 2
  - četvrta rešetka: visina 1

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad drugog u pećnicu.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posude i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Kolači u kalupima</b>						
Biskvitni kolač, jednostruki	Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup	2	<input type="checkbox"/>	150-170	-	50-70
Biskvitni kolač, jednostruki	Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	90	30-40
Biskvitni kolač, jednostruki, 2 nivoa	Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	-	60-80
Biskvitni kolač, fini	Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup	2	<input type="checkbox"/>	150-170	-	60-80
Voćni kolač od biskvitnog testa, fini	Kalup za kuglof	2	<input type="checkbox"/>	160-180	-	40-60
Voćni kolač od biskvitnog testa, fini	Kalup za kuglof	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	90	35-45

\* predzagrevanje

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

Kod sočnih kolača koristite univerzalni tiganj, da sok koji izade iz njih ne bi isprljao pećnicu.

### Kalupi za pečenje

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala. Svetli plehani kalupi, keramički i stakleni kalupi proizvajaju vreme pečenja i pecivo ne tamni ravnomereno. Ako pečete u ovim kalupima i želite da zagrevate sa gornje/donje strane, pomerite kalup na visinu 1.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabrano temperatuру. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Preporučena podešavanja

U tabeli su navedene optimalne vrste zagrevanja za različita peciva. Temperatura i trajanje pečenja zavise od konzistencije i količine testa. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podešite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja ne mogu da se skrate povećanjem temperaturne. Kolači i sitno pecivo bi samo spolja bili pečeni, ali iznutra nedovoljno.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako koristite prethodno zagrevanje, navedena vremena pečenja će se skratiti za nekoliko minuta.

Za izabrana jela je neophodno prethodno zagrevanje i to je navedeno u tabeli. Jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentirajte se na slično pecivo u tabeli. Dodatne informacije pronaći ćete u savetima za pečenje u nastavku u okviru tabele za podešavanje.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreli vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- stepen za picu

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zag-revanja	Temperatu-ra u °C	Snaga mik-talasne funk-cije u W	Trajanje u min.
Biskvit za torte	Kalup za biskvit za torte	3		160-180	-	20-30
Torta od voća ili svežeg sira sa dnom od prhkog testa	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm	2		150-170	-	65-85
Torta od voća ili svežeg sira sa dnom od prhkog testa	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm	2		160-180	90	45-55
Lenja pita	Pleh za picu	3		170-190	-	45-55
Tart	Kalup za tart, crni pleh	3		190-210	-	25-40
Kuglof od dizanog testa	Kalup za kuglof	2		150-170	-	50-70
Kolač od dizanog testa u kalupu sa skočnim mehanizmom	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm	2		160-170	-	20-30
Biskvit za torte, 2 jajeta	Kalup za biskvit za torte	2		150-170*	-	20-30
Biskvitna torta, 3 jajeta	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm	2		160-170*	-	25-35
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm	2		150-170*	-	30-50
<b>Kolači iz pleha</b>						
Biskvitni kolač sa filom	Pleh za pečenje	3		160-180	-	20-40
Biskvitni kolač, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1		140-160	-	30-50
Kolač od prhkog testa sa suvim filom	Pleh za pečenje	3		170-190	-	25-35
Kolač od prhkog testa sa suvim filom, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1		160-170	-	35-45
Kolač od prhkog testa sa sočnim filom	Univerzalna tepsija	3		160-180	-	55-75
Lenja pita	Univerzalna tepsija	3		170-190	-	45-55
Kolač od dizanog testa sa suvim filom	Univerzalna tepsija	3		160-180*	-	15-25
Kolač od dizanog testa sa suvim filom, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1		150-170	-	20-30
Kolač od dizanog testa sa sočnim filom	Univerzalna tepsija	3		180-200	-	30-40
Kolač od dizanog testa sa sočnim filom, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1		150-170	-	45-60
Pleterica od dizanog testa, venac od dizanog testa	Pleh za pečenje	2		160-170	-	25-35
Biskvitni rolat	Pleh za pečenje	3		180-190*	-	15-20
Kolač sa kandiranim voćem od 500 g brašna	Pleh za pečenje	2		150-170	-	45-60
Štrudla, slatka	Univerzalna tepsija	2		170-180	-	50-60
Štrudla, zamrznuta	Univerzalna tepsija	3		200-220	-	35-45
Štrudla, zamrznuta	Univerzalna tepsija	3		200-220	90	20-25
<b>Sitno pecivo</b>						
Kolačići	Pleh za pečenje	3		160**	-	20-30
Kolačići	Pleh za pečenje	3		150**	-	25-35
Kolačići, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1		150**	-	25-35
Kolačići, 3 nivoa	Pleh za pečenje i univerzalna tepsija	5+3+1		140**	-	35-45
Mafini	Pleh za mafine	3		170-190	-	15-20
Mafini, 2 nivoa	Pleh za mafine	3+1		160-180*	-	15-30

\* predzagrevanje

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
Sitno pecivo od dizanog testa	Pleh za pečenje	3	□	160-180	-	25-40
Sitno pecivo od dizanog testa, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1	⊗	150-170	-	25-40
Pecivo od lismatog testa	Pleh za pečenje	3	⊗	170-190*	-	20-35
Pecivo od lismatog testa, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1	⊗	170-190*	-	20-45
Pecivo od lismatog testa, 3 nivoa	Pleh za pečenje i univerzalna tepsija	5+3+1	⊗	170-190*	-	20-45
Pecivo od lismatog testa, ravno, 4 nivoa	4 rešetke	5+3+2+1	⊗	180-200*	-	20-35
Pecivo od kuvanog testa	Pleh za pečenje	3	□	200-220	-	30-40
Pecivo od kuvanog testa, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1	⊗	190-210	-	35-45
Dansko pecivo	Pleh za pečenje	3	⊗	160-180	-	20-30
<b>Domaći keks</b>						
Čajno pecivo	Pleh za pečenje	3	□	140-150**	-	25-40
Čajno pecivo	Pleh za pečenje	3	⊗	140-150**	-	25-40
Čajno pecivo, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1	⊗	140-150**	-	30-40
Čajno pecivo, 3 nivoa	Pleh za pečenje i univerzalna tepsija	5+3+1	⊗	130-140**	-	35-55
Domaći keks	Pleh za pečenje	3	⊗	140-160	-	15-30
Domaći keks, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1	⊗	140-160	-	15-30
Domaći keks, 3 nivoa	Pleh za pečenje i univerzalna tepsija	5+3+1	⊗	140-160	-	15-30
Beze pecivo	Pleh za pečenje	3	⊗	80-90*	-	120-150
Beze pecivo, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1	⊗	80-90*	-	120-180
Makroni	Pleh za pečenje	3	⊗	90-110	-	20-40
Makroni, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1	⊗	90-110	-	25-45
Makroni, 3 nivoa	Pleh za pečenje i univerzalna tepsija	5+3+1	⊗	90-110	-	30-45

\* predzagrevanje

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

### Saveti za kolače i sitno pecivo

Želite da utvrdite, da li je kolač dovoljno pečen.	Ubodite čačkalicom najviši deo na kolaču. Ako se na čačkalicu ne lepi testo, kolač je gotov.
Kolač splašnjava.	Sledeći put upotrebite manje tečnosti. Ili podesite temperaturu za 10 °C niže i produžite vreme pečenja. Vodite računa o navedenim sastojcima i uputstvima za pripremu u receptu.
Kolači su na sredini deblji, a pri rubu tanji.	Podmažite samo dno tepsije sa zidovima koji se skidaju. Nakon pečenja pažljivo odvojite kolač pomoću noža.
Voćni sok preliva.	Koristite sledeći put univerzalni tiganj.
Sitno pecivo ostaje pri pečenju jedno do drugog.	Oko svakog komada peciva razmak bi trebalo da bude oko 2 cm. Tako ima dovoljno mesta, da oni mogu da narastu i porumene sa svih strana.
Kolači su previše suvi.	Podesite temperaturu za 10 °C više i skratite vreme pečenja.
Kolač je sa svih strana previše svetao.	Ako su visina i pribor odgovarajući, povećajte po potrebi temperaturu ili produžite vreme pečenja.
Kolač je sa gornje strane previše svetao, a sa donje previše taman.	Stavite sledeći put na viši nivo.
Kolač je sa gornje strane previše taman, ali sa donje previše svetao.	Stavite sledeći put na niži nivo. Izaberite nižu temperaturu i produžite vreme pečenja.
Kolač u kalupu ili četvrtastom kalupu pozadi je previše taman.	Kalup za pečenje nemojte da postavljate uz zadnji zid nego na sredinu pribora.
Kolač je sa svih strana previše taman.	Izaberite sledeći put nižu temperaturu i produžite po potrebi vreme pečenja.

Pecivo je neravnomerno porumenelo.	Podesite temperaturu malo niže. Takođe papir za pečenje koji viri može da utiče na cirkulaciju vazduha. Isecite papir za pečenje uvek tako da odgovara.
Vodite računa o tome, da kalup ne stoji direktno ispred otvora na zadnjem zidu pećnice.	Kod pečenja sitnog peciva, trebalo bi po mogućству da koristite jednake veličine i debljine.
Pekli ste na više nivoa. Na gornjem plehu je pecivo tamnije nego na donjem.	Izaberite za pečenje na više nivoa uvek 4D vreo vazduh. Istovremeno stavljena peciva na plehove ili u kalupe, ne moraju biti istovremeno.
Kolač izgleda lepo, ali u sredini nije dovoljne pečen.	Pecite na nižoj temperaturi malo duže i po potrebi dodajte malo tečnosti. Kod kolača sa sočnim nadevom prvo ispecite koru. Pospite ih bademom ili prezlama, i nafilujte ih.
Kolač neće da ispadne.	Kolač ostavite još 5 do 10 minuta nakon pečenja da se ohladi. Ako još uvek neće da se odlepi, pažljivo ga po ivici odvojite nožem. Istresite ponovo kolač, i kalup prekrijte više puta vlažnom, hladnom krpom. Kod sledećeg puta podmažite kalup pospite ga prezlama.

## Hleb i zemičke

Vaš uređaj nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pečenje hleba i zemička. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Vodite računa i o napomenama u poglavljju o dizanju testa.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnicu i režimima rada.

### Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

### Pečenje na jednom nivou

Za pečenje na jednoj ravni koristite sledeće visine:

- visoko pecivo: visina 2
- ravno pecivo: visina 3

Ako koristite vrstu zagrevanja sa 4D-vreli vazduhom, onda možete da izaberete visine 1, 2, 3 i 4.

### Pečenje na dva nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Peciva koja su istovremeno ubaćena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

- Univerzalni tiganj: visina 3  
Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki  
prva rešetka: visina 3  
druga rešetka: visina 1

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad drugog u pećnicu.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posude i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

### Kalupi za pečenje

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala.

Svetli plehani kalupi, keramički i stakleni kalupi produžavaju vreme pečenja i pecivo ne tamni ravnomerno. Ako pečete u ovim kalupima i želite da zagrevate sa gornje/donje strane, pomerite kalup na visinu 1.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Zamrznuti proizvodi

Nemojte koristiti jako zaledjene duboko smrznute proizvode. Uklonite led sa jela.

Duboko smrznuti proizvodi su delimično neravnomerno prethodno pečeni. I posle pečenja ostaju mesta koja su neravnomerno porumenela.

### Preporučena podešavanja

U tabelama ćete naći optimalnu vrstu zagrevanja za razne vrste hleba i za zemičke. Temperatura i trajanje pečenja zavise od konzistencije i količine testa. Zato su navedena područja za podešavanje. Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja ne mogu da se skrate povećanjem temperaturne. Hleb ili zemička bi bili pečeni samo spolja, ali iznutra nedovoljno.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako koristite prethodno zagrevanje, navedena vremena pečenja će se skratiti za nekoliko minuta.

Za izabrana jela je neophodno prethodno zagrevanje i to je navedeno u tabeli. Jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje. Mnoga jela najbolje uspevaju, ako se peku u više koraka. Ona su navedena u tabeli.

Vrednosti za podešavanja važe, kako za testo za hleb, tako i za testa na plehu, i za testa u kalupu.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentisite se na slično pecivo u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

**Pažnja!**

Nemojte nikada sipati vodu u vrelu pećnicu, niti stavljati posudu sa vodom na dno pećnice. Promena temperature može da dovede do oštećenja emajla.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- Funkcija coolStart

Jelo	Pribor	Visina u rerni	Vrsta zag- revanja	Temperatura u °C / stepen roš- tiljanja	Trajanje u min.
<b>Hleb</b>					
Beli hleb, 750 g	Univerzalna tepsija ili četvrtasti kalup	2		210-220*	10-15
				180-190	25-35
Mešani hleb, 1,5 kg	Univerzalna tepsija ili četvrtasti kalup	2		210-220*	10-15
				180-190	40-50
Integralni hleb, 1 kg	Univerzalna tepsija	2		210-220*	10-15
				180-190	40-50
Lepinja	Univerzalna tepsija	3		250-270	20-25
<b>Zemičke</b>					
Zemičke ili bageti za završno pečenje, unapred zapečeni**	Univerzalna tepsija	3		-	-
Zemičke, slatke, sveže	Pleh za pečenje	3		170-190*	10-20
Zemičke, slatke, sveže, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + pleh za pečenje	3+1		150-170	20-30
Zemičke, sveže	Pleh za pečenje	3		180-200	20-30
Baget, unapred zapečen, iz frižidera**	Univerzalna tepsija	3		-	-
<b>Zemičke, zamrzнуте</b>					
Zemičke ili bageti za završno pečenje, unapred zapečeni**	Univerzalna tepsija	3		-	-
Bavarska peciva, gotovo oblikovano sirovo testo**	Univerzalna tepsija	3		-	-
Kroasan, gotovo oblikovano sirovo testo	Univerzalna tepsija	3		170-190	30-35
<b>Tost</b>					
Zapečeni tost, 4 komada	Rešetka	3		190-210	10-15
Zapečeni tost, 12 komada	Rešetka	3		230-250	10-15
Tostiranje (bez prethodnog zagrevanja)	Rešetka	5		3	3-5

\* predzagrevanje

\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

## Pica, francuska pita Kiš Loren i pikantni kolači

Vaš uređaj nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu pice, francuske pite Kiš Loren i pikantnih kolača. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Vodite računa i o napomenama u poglavlju o dizanju testa.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnici i režimima rada.

## Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Ako pečete u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom, možete znatno da skratite vreme pečenja.

U kombinovanom režimu rada možete da koristite uobičajene kalupe od metala. Ako se između kalupa i rešetke stvaraju varnice, proverite da li je kalup spolja čist. Promenite poziciju kalupa na rešetki. Ako to ne pomogne, nastavite da pečete bez mikrotalasa. Trajanje pečenja se produžava.

Ako koristite kalupe od plastike, keramike ili stakla, vreme pečenja iz tabele za podešavanje se skraćuje. Pikantni kolač manje rumeni odozdo.

Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom je moguće samo na jednom nivou.

## Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

## Pečenje na jednom nivou

Za pečenje na jednoj ravni koristite sledeće visine:

- visoko pecivo: visina 2
- ravno pecivo: visina 3

Ako koristite vrstu zagrevanja sa 4D-vreli vazduhom, onda možete da izaberete visine 1, 2, 3 i 4.

## Pečenje na više nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Peciva koja su istovremeno ubaćena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

Pečenje na dve ravni:

- Univerzalni tiganj: visina 3  
Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki  
prva rešetka: visina 3  
druga rešetka: visina 1

Pečenje na četiri nivoa:

- 4 Rešetka sa papirom za pečenje  
prva rešetka: visina 5  
druga rešetka: visina 3  
treća rešetka: visina 2  
četvrta rešetka: visina 1

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad drugog u pećnicu.

## Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

## Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posude i kalupe uvek postavite na rešetku.

## Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

Kod pice sa puno nadeva koristite univerzalni tiganj.

## Kalupi za pečenje

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala.

Svetli plehani kalupi, keramički i stakleni kalupi produžavaju vreme pečenja i pecivo ne tamni ravnomerno. Ako pečete u ovim kalupima i želite da da

zagrevate sa gornje/donje strane, pomerite kalup na visinu 1.

## Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabrano temperatuру. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

## Zamrznuti proizvodi

Nemojte koristiti jako zaledene duboko smrznute proizvode. Uklonite led sa jela.

Duboko smrznuti proizvodi su delimično neravnomerno prethodno pečeni. I posle pečenja ostaju mesta koja su neravnomerno porumenela.

## Preporučena podešavanja

U tabelama ćete naći optimalnu vrstu zagrevanja optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i trajanje pečenja zavise od konzistencije i količine testa. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja ne mogu da se skrate povećanjem temperature. Jelo bi bilo pečeno samo spolja, ali iznutra nedovoljno.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako koristite prethodno zagrevanje, navedena vremena pečenja će se skratiti za nekoliko minuta.

Za izabrana jela je neophodno prethodno zagrevanje i to je navedeno u tabeli. Jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentиšite se na slično pecivo u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreli vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- stepen za picu
- Funkcija coolStart

Jelo	Pribor / Posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u W	Trajanje u min.
<b>Pica</b>						
Pica, sveža	Pleh za pečenje	3		200-220	-	25-35
Pica, sveža, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + pleh za pečenje	3+1		180-200	-	35-45
Pica, sveža, tanka kora	Pleh za picu	2		250-270	-	20-25
Pica, sveža, tanka kora	Pleh za picu	2		220-230	-	20-30
Pica, gotova iz frižidera**	Rešetka	3		-	-	-
<b>Pica, zamrznuta</b>						
Pica, tanka kora, 1 komad**	Rešetka	3		-	-	-

\* predzagrevanje

\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

Jelo	Pribor / Posude	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u W	Trajanje u min.
Pica, tanka kora, 1 komad	Univerzalna tepsija	2		210-230	90	10-20
Pica, tanka kora, 2 komada	Univerzalni tiganj + rešetka	3+1		190-210	-	20-25
Pica, debela kora, 1 komad**	Rešetka	3		-	-	-
Pica, debela kora, 1 komad	Univerzalna tepsija	2		180-200	90	15-25
Pica, debela kora, 2 komada	Univerzalni tiganj + rešetka	3+1		190-210	-	20-30
Pica baget**	Rešetka	3		-	-	-
Topli sendvič, 2 komada	Univerzalna tepsija	2		180-200	90	10-20
Mini pice**	Univerzalna tepsija	3		-	-	-
Mini pice, 9 komada	Univerzalna tepsija	2		210-230	90	10-20
Mini pice, Ø7 cm, 4 nivoa	4 rešetke	5+3+2+1		180-200*	-	20-30
<b>Pikantni kolači i francuska pita</b>						
Pikantni kolači u kalupu	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm	2		170-190	-	55-65
Pikantni kolači u kalupu	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm	1		180-200	90	35-40
Francuska pita	Kalup za tart, crni pleh	3		190-210	-	30-40
Bela pica	Univerzalna tepsija	3		260-280*	-	10-15
Ruske piroške	Keramički pekač	2		190-200	-	30-45
Empanada	Univerzalna tepsija	3		180-190	-	30-45
Burek	Univerzalna tepsija	1		200-220*	-	20-30

\* predzagrevanje

\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

## Nabujak i sufle

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremanje kaserola i suflea. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela. Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnicama i režimima rada.

### Pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice

Ako pripremate samo sa mikrotalasnom pećnicom ili u kombinaciji sa njom, možete znatno da skratite vreme pripreme.

Uvek koristite posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na topotlu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 17

Izvadite gotova jela iz pakovanja. U posudu koju je pogodno za mikrotalasnu pećnicu, pečete brže i ravnomernije.

### Uguravanje

Uvek stavljajte na navedene visine.

Vi možete na jednom nivou da pripremate u kalupima ili u univerzalnom tiganju.

- Kalupi na rešetki: visina 2
- Univerzalni tiganj: visina 3

Sufle možete takođe da pripremate tehnikom stavljanja posude u posudu sa vodom u univerzalnom tiganju. Za to univerzalni tiganj ugurajte na visinu 2.

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan pored drugog u pećnicu.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posude i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj

Univerzalni tiganj pažljivo gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima aparata.

### Posuda

Koristite za kaserole i gratinirana jela široku, ravnu posudu. U uskoj, visokoj posudi, jelima je potrebno više vremena za pripremu i tamnija su na gornjoj strani.

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete za različite kaserole i suflee, naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vremena pečenja zavise od količine i recepta. Status pečenja gužvare zavisi od veličine posuđa i od visine gužvare. Zato su navedena područja za podešavanje.

Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja se ne mogu skratiti povećanjem temperature. Kaserole ili sufle bi bili samo spolja pečeni, ali iznutra sirovi.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smenjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentišite se na slična jela u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

-  4D-vreo vazduh
-  Zagrevanje sa gornje/donje strane
-  Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
-  stepen za picu
-  Funkcija coolStart

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u W	Trajanje u min.
Nabujak, pikantni, kuvani sastojci	Keramički pekač	2		200-220	-	30-50
Nabujak, pikantni, kuvani sastojci	Keramički pekač	2		150-170	360	20-30
Nabujak, slatki	Keramički pekač	2		170-190	-	40-60
Nabujak, slatki	Keramički pekač	2		150-170	360	20-30
Lazanje, sveže, 1 kg	Keramički pekač	2		160-180	-	50-60
Lazanje, sveže, 1 kg	Keramički pekač	2		180-200	360	20-30
Lazanje, smrznute, 400 g**	Rešetka	2		-	-	-
Lazanje, smrznute, 400 g	Posuđe, otvoreno	2		200-210	180	20-25
Gratinirani krompir, sirovi sastojci, 4 cm visok	Keramički pekač	2		160-190	-	50-70
Gratinirani krompir, sirovi sastojci, 4 cm visok	Keramički pekač	2		170-190	360	20-25
Gratinirani krompir, sirovi sastojci, 4 cm visok, 2 nivo	Keramički pekač	3+1		150-170	-	60-80
Sufle	Keramički pekač	2		160-180*	-	35-45
Sufle	Kalupi za porcije	2		170-190	-	65-75

\* predzagrevanje

\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

## Živila

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu živilskog mesa. U tabelama za podešavanje ćete naći optimalna podešavanja za neka jela.

### Pečenje na rešetki

Pečenje na rešetki je posebno pogodno za velike komade živilskog mesa ili više komada istovremeno.

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" ka vratima i krivinom nadole na navedenu visinu. Uz to, ispod ugurajte univerzalni tiganj sa zakošenjem prema vratima na visinu ispod.

U zavisnosti od veličine i vrste živilskog mesa, sipajte do  $\frac{1}{2}$  litara vode u univerzalni tiganj. Tako prikupljate mast. Od te možete da napravite sos. Uz to ima jako malo dima i pećnica ostaje čistija.

### Pečenje u posudi

Koristite samo posuđe, koje je pogodno za rernu. Proverite da li posuđe može da stane u pećnicu.

Najpogodnije posuđe je od stakla. Vruću posudu od stakla stavite na suvi podmetač. Kada je podloga vlažna ili hladna, staklo može da pukne.

Sjajni pekači od prohroma ili aluminijuma reflektuju toplotu kao ogledalo, i zato su samo uslovno odgovarajući. Živilsko meso se peče duže i manje rumeni. Upotrebljavajte višu temperaturu i/ili duže vreme pečenja.

Vodite računa o uputstvima proizvođača Vaše posude za pečenje.

### Otvorena posuda

Za pečenje živilskog mesa, koristite najbolje visoki kalup za pečenje. Stavite kalup na rešetku. Ako nemate odgovarajuće posuđe, koristite univerzalni tiganj.

### Zatvorena posuda

Kod pripreme u zatvorenoj posudi, pećnica ostaje znatno čistija. Vodite računa o tome da poklopac odgovara, i da dobro dihtuje. Posuđe stavite na rešetku.

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. Zato podignite poklopac nazad, da bi vrela para mogla da izade dalje od tela.

Živinsko meso može i u zatvorenom pekaču da bude hrskavo. Za to koristite pekač sa staklenim poklopcom i podesite višu temperaturu.

### Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Živinsko meso možete posebno dobro da pripremate u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom. Vreme pripreme se na taj način znatno skraćuje.

Za razliku od konvencionalnog režima rada, trajanje pečenja u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom se upravlja prema ukupnoj težini.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Uvek koristite posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na topotlu. Kalupi za pečenje od metala ili zemljane posude su pogodne samo za pečenje bez mikrotalasne pećnice. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasnna pećnica" na strani 17

### Roštiljanje

Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljavajte sa otvorenim vratima.

Rešetku stavite na navedenu visinu u rerni tako da utisnuti natpis "Microwave" bude okrenut prema vratima, a zaobljenje nadole. Univerzalnu tepliju dodatno podmetnjite barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima. Tako se sakuplja mast.

Po mogućnosti koristite komade za roštiljanje jednakе debljine i težine. Tada će dobiti ravnomernu boju i ostati sočni. Komade za roštiljanje stavite direktno na rešetku. Komade za roštiljanje prevrćite hvataljkama za roštilj. Ako viljuškom zabodete meso, ono gubi tečnost i suši se.

### Upustva

- Grejno telo za roštiljanje se stalno uključuje i isključuje, to je normalno. Koliko često, zavisi od podešenog stepena roštiljanja.
- Za vreme roštinjanja može da se pojavi dim.

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete za Vaše živinsko meso naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vreme pripreme zavise

od količine, svojstva i temperature namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje živinskog mesa bez nadeva, spremnog za pečenje, koje je stajalo na temperaturi u frižideru u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smanjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

U tabeli ćete naći podatke za živinsko meso sa predloženim težinama. Ako želite da pripremate težak komad živinskog mesa, u svakom slučaju koristite nižu temperaturu. Kod više komada, orijentirajte se na težinu najtežeg komada kako biste odredili vreme trajanja pripreme. Pojedinačni komadi bi trebalo da budu približno iste veličine.

Generalno važi: što je veći komad živinskog mesa, to je niža temperatura, a samim tim i duže vreme pečenja.

Okrenite komad živinskog mesa nakon otprilike  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{2}{3}$  navedenog vremena.

**Uputstvo:** Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Saveti

- Kada je reč o mesu patke ili guske, ubodite ga ispod krila. Tako mast može da isteče.
- Zasecite kod pačijih prsa kožu. Nemojte okretati pačiju prsa.
- Ako okrećete živinsko meso, vodite računa o tome, da prvo strana gde su prsa odn. strana sa kožurom bude dole.
- Živinče će biti naročito hrskavo i rumeno, ako ga pre završetka vremena za pečenje premažete puterom, slanom vodom ili sokom od pomorandže.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- Funkcija coolStart

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Pile</b>						
Pile, 1 kg	Rešetka	2		200-220	-	60-70
Pile, 1 kg	Posuđe, zatvoreno	2		230-250	360	25-35
File od pilećih grudi po 150 g (roštiljanje)	Rešetka	4		3*	-	15-20

\* predzagrevanje 5 min

\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

Jelo	Pribor / posude	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
File od pilećih grudi, 2 komada po 150 g (roštinjanje)	Posuđe, otvoreno	2		190-210	180	25-30
Sitni delovi piletina, po 250 g	Rešetka	3		220-230	-	30-35
Sitni delovi piletina, 4 komada po 250 g	Posuđe, otvoreno	2		190-210	360	20-30
Pileći štapići, nuggets, zamrznuti**	Univerzalna tepsija	3		-	-	-
Pileći štapići, nuggets, zamrznuti, 250 g	Univerzalna tepsija	2		190-210	360	10-15
Tovljeno pile, 1,5 kg	Rešetka	2		200-220	-	70-90
Tovljeno pile, 1,5 kg	Posuđe, zatvoreno	2		210-230	360	30
					180	15-25
<b>Patka i guska</b>						
Patka, 2 kg	Rešetka	2		180-200	-	90-110
Patka, 2 kg	Rešetka	2		170-190	180	60-80
Pačije grudi, po 300 g	Rešetka	3		230-250	-	25-30
Guska, 3 kg	Rešetka	2		160-180	-	120-150
Guska, 3 kg	Rešetka	2		170-190	180	80-90
Guščiji bataci, po 350 g	Rešetka	2		210-230	-	40-50
Guščiji bataci, po 350 g	Rešetka	2		170-190	180	30-40
<b>Ćuretina</b>						
Ćure, 2,5 kg	Rešetka	2		180-200	-	70-90
Ćure, 2,5 kg	Rešetka	2		170-190	180	60-80
Ćureće grudi, bez kostiju, 1 kg	Posuđe, zatvoreno	2		240-260	-	80-100
Ćureći karabatak, sa kostima, 1 kg	Rešetka	2		180-200	-	80-100
Ćureći karabatak, sa kostima, 1 kg	Posuđe, zatvoreno	2		210-230	360	45-50

\* predzagrevanje 5 min

\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

## Meso

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu mesa. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

### Pečenje i dinstanje

Meso bez masnoće premažite po želji masnoćom ili ga obložite komadima slanine.

Zasecite kožuru u obliku krsta. Ako koristite pečenje, vodite računa o tome da prvo kožura bude dole.

Kada je pečenje gotovo, treba ga ostaviti još 10 minuta u isključenoj, zatvorenoj rerni. Tako se bolje raspoređuje sok iz mesa. Možete po potrebi da uvijete pečenje u aluminijumsku. U navedenom vremenu trajanja pečenja, preporučeno vreme mirovanja nije sadržano.

### Pečenje na rešetki

Na rešetki će meso sa svih strana biti posebno hrskavo. U zavisnosti od veličine i vrste mesa, sipajte do 1/2 litara vode u univerzalni tiganj. Tako će se sakupiti kapljice

masti i sok od pečenja. Od te može možete da napravite sos. Uz to ima jako malo dima i pećnica ostaje čistija.

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" ka vratima i krvinom nadole na navedenu visinu. Uz to, ispod ugurajte univerzalni tiganj sa zakošenjem prema vratima na visinu ispod.

### Pečenje i dinstanje u posudi

Pečenje i dinstanje u posudi je komfornejie. Možete pečenje sa posudom jednostavno da izvadite iz pećnice, i da pripremite sos direktno u posudi.

Koristite samo posuđe, koje je pogodno za rernu. Proverite da li posuđe može da stane u pećnicu.

Najpogodnije posuđe je od stakla. Vruću posudu od stakla stavite na suvi podmetač. Kada je podloga vlažna ili hladna, staklo može da pukne.

Posnom mesu dodajte nešto tečnosti. U staklenoj posudu dno treba da bude prekriveno otprilike 1/2 cm.

Količina tečnosti zavisi od vrste mesa i materijala od kog je napravljena posuda, i od toga da li koristite poklopac. Ukoliko pripremate meso u emajliranom ili

tamnom metalnom pekaču, potrebno je nešto više tečnosti, nego u staklenoj posudi.

Za vreme pečenja, tečnost isparava u posudu. Po potrebi pažljivo dodajte tečnost.

Sjajni pekači od prohroma ili aluminijuma reflektuju toplotu kao ogledalo, i zato su samo uslovno odgovarajući. Meso se peče sporije i manje rumeni. Upotrebljavajte višu temperaturu i/ili duže vreme pečenja.

Vodite računa o uputstvima proizvođača Vaše posude za pečenje.

### Otvorena posuda

Za pečenje mesa, koristite najbolje visoki kalup za pečenje. Stavite kalup na rešetku. Ako nemate odgovarajuće posuđe, koristite univerzalni tiganj.

### Zatvorena posuda

Kod pripreme u zatvorenoj posudi, pećnica ostaje znatno čistija. Vodite računa o tome da poklopac odgovara, i da dobro dihtuje. Posuđe stavite na rešetku.

Rastojanje između mesa i poklopca treba da bude minimum 3 cm. Meso može da naraste.

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. Zato podignite poklopac nazad, da bi vrela para mogla da izade dalje od tela.

Kod dinstanja prvo ispecite meso po potrebi. Za dinstanje dodajte vodu, vino, sirće ili slično. Dno posuda bi trebalo da bude prekriveno 1-2 cm visine.

Za vreme pečenja, tečnost isparava u posudu. Po potrebi pažljivo dodajte tečnost.

Meso može i u zatvorenem pekaču da bude hrskavo. Za to koristite pekač sa staklenim poklopcom i podesite višu temperaturu.

### Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Određena jela se mogu spremati u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom. Vreme pripreme se na taj način znatno skraćuje.

Za razliku od konvencionalnog režima rada, trajanje pečenja u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom se upravlja prema ukupnoj težini.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Uvek koristite posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na toplotu. Kalupi za pečenje od metala ili zemljane posude su pogodne samo za pečenje bez mikrotalasne pećnice. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 17

### Pažnja!

Ako koristite celofan za pečenje, nemojte ga zatvarati metalnim klipsnama. Koristite kuhinjski kanap. Za rolađe nemojte koristiti metalne štapiće. Može doći do stvaranja varnica.

### Roštiljanje

Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljajte sa otvorenim vratima.

Rešetku stavite na navedenu visinu u rerni tako da utisnuti natpis "Microwave" bude okrenut prema vratima, a zaobljenje nadole. Univerzalnu tepsiju dodatno podmetnite barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima. Tako se sakuplja mast.

Po mogućnosti koristite komade za roštiljanje jednakе debljine i težine. Tada će dobiti ravnomernu boju i ostati sočni. Komade za roštiljanje stavite direktno na rešetku.

Komade za roštiljanje prevrćite hvataljkama za roštilj. Ako viljuškom zabodete meso, ono gubi tečnost i suši se.

Meso posolite tek posle roštiljanja. So izvlači vodu iz mesa.

### Uputstva

- Grejno telo za roštiljanje se stalno uključuje i isključuje, to je normalno. Koliko često, zavisi od podešenog stepena roštiljanja.
- Za vreme roštinjanja može da se pojavi dim.

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete za različita jela od mesa naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vreme pripreme zavise od količine, svojstva i temperature namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje. Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje mesa koje je bilo na temperaturi u frižideru u hladnu pećnicu. Tako štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smenjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

U tabeli ćete naći navode za komade pečenja sa predloženim težinama. Ako želite da pečete težak komad mesa, u svakom slučaju koristite nižu temperaturu. Kod više komada, orijentиšte se na težinu najtežeg komada kako biste odredili vreme trajanja pripreme. Pojedinačni komadi bi trebalo da budu približno iste veličine.

Generalno važi: Što je veći komad pečenja, to je niža temperatura i duže vreme pečenja.

Okrenite pečenje i namirnice za roštilj posle oko  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{2}{3}$  navedenog vremena.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentиšte se na slična jela. Dodatne informacije naći ćete u savetima za pečenje, dinstanje i grilovanje u nastavku u tabeli za podešavanja.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane

- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- Mikrotalasi

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Svinjetina</b>						
Svinjsko pečenje bez kožure, npr. vrat, 1,5 kg	Posuđe, otvoreno	2		180-190	-	110-130
Svinjsko pečenje bez kožure, npr. vrat, 1,5 kg	Posuđe, zatvoreno	2		220-240	360	60-70
Svinjsko pečenje sa kožurom, npr. plećka, 2 kg	Rešetka	2		190-200	-	130-140
Svinjski ribič, 1,5 kg	Posuđe, otvoreno	2		220-230	-	70-80
Svinjski ribič, 1,5 kg	Posuđe, zatvoreno	2		230-240	90	50-60
Svinjski file, 400 g	Rešetka	3		220-230	-	20-25
Dimljeni kare sa kostima, 1 kg (sa malo dodate vode)	Posuđe, zatvoreno	2		210-230	-	70-90
Dimljeni kare sa kostima, oko 1 kg	Posuđe, otvoreno	2		-	360	40-50
Svinjski stekovi, 2 cm debljine	Rešetka	5		2	-	16-20
Svinjski medaljoni, 3 cm debljine (5 min. predzagrevanje)	Rešetka	5		3*	-	8-12
<b>Govedina</b>						
Govedi file, srednje pečen, 1 kg	Rešetka	2		210-220	-	40-50
Govedi file, srednje pečen, 1 kg	Posuđe, zatvoreno	2		240-260	90	30-40
Dinstano goveđe pečenje, 1,5 kg	Posuđe, zatvoreno	2		200-220	-	130-160
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka	2		220-230	-	60-70
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Posuđe, otvoreno	2		240-260	180	30-40
Stek, 3 cm debljine, srednje pečen (bez prethodnog zagrevanja)	Rešetka	3		3	-	15-20
Hamburger, 3-4 cm visine	Rešetka	4		3	-	25-30
<b>Teletina</b>						
Teleće pečenje, 1,5 kg	Posuđe, otvoreno	2		160-170	-	100-120
Teleće pečenje, 1,5 kg	Posuđe, zatvoreno	2		200-210	90	70-80
Teleća kolenica, 1,5 kg	Posuđe, otvoreno	2		200-210	-	100-120
Teleća kolenica, 1,5 kg	Posuđe, otvoreno	2		200-220	180	30
					90	30-40
<b>Jagnjetina</b>						
Jagnjeći but bez kostiju, srednje pečen, 1,5 kg	Posuđe, otvoreno	2		170-190	-	50-80
Jagnjeći but bez kostiju, srednje pečen, 1,5 kg	Posuđe, zatvoreno	2		260-280	360	30-40
Jagnjeća plećka sa kostima**	Rešetka	2		180-190	-	40-50
Jagnjeća plećka sa kostima, 1 kg**	Posuđe, otvoreno	2		190-210	90	30-40
Jagnjeći kotlet	Rešetka	3		3	-	12-16
Kobasicice za roštilj	Rešetka	4		3	-	10-15

\* predzagrevanje

\*\* bez prevrtanja

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Jela od mesa</b>						
Rolat od mlevenog mesa, 1 kg	Posuđe, otvoreno	2		170-180	-	60-70
Rolat od mlevenog mesa, 1 kg + 20 ml vode	Posuđe, otvoreno	2		170-190	360	30-40
* predzagrevanje ** bez prevrtanja						

### Saveti za pečenje, dinstanje i grilovanje

Pećnica je jako prljava.	Pripremite jelo u zatvorenom pekaču ili koristite pleh. Ako koristite pleh za roštilj, dobićete optimalne rezultate pečenja. Pleh za roštilj možete da dokupite kao poseban pribor.
Pečenje je previše tamno a korica je na nekim mestima izgorela i/ili je pečenje previše suvo.	Proverite visinu uguravanja i temperaturu. Sledeći put izaberite nižu temperaturu ili po potrebi skratite trajanje pečenja.
Korica je pretanka.	Povećajte temperaturu ili uključite kratko roštilj, nakon isteka trajanja pečenja.
Pečenje izgleda dobro spolja, ali je sos zagoreo.	Sledeći put izaberite manju posudu za pečenje i dodajte npr. više tečnosti.
Pečenje dobro izgleda, ali je sos previše svetle boje i vodenast.	Sledeći put izaberite veću posudu za pečenje i po potrebi dodajte malo tečnosti.
Pri dinstanju zagoreva meso.	Posuda za pečenje i poklopac moraju da odgovaraju jedno drugom i da dobro dihtuju. Smanjite temperaturu i po potrebi dodajte za vreme dinstanja još tečnosti.
Pečenje nije ravnomerno pečeno.	Isecite pečenje. Pripremite sos u posudi za pečenje i komade pečenja stavite u sos. Pecite meso do kraja samo mikrotalasima.
Namirnica za grilovanje je previše suva.	Meso posolite tek posle pečenja na roštilju. So izvlači vodu iz mesa. Nemojte da nabodete namirnicu za grilovanje, kada je okrećete. Koristite hvataljke za roštilj.

## Riba

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu ribe. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Celu ribu ne morate da okrećete. Stavite celu ribu u položaju za plivanje, sa zadnjim perajima na gore, u pećnicu. Isečeni krompir ili mala posuda koja se može stavljati u rernu, u stomaku ribe daje stabilnost.

Da li je riba pečena, prepoznaćete ako se zadnja peraja mogu lako odvojiti.

### Pečenje i roštiljanje na rešetki

Rešetku stavite na navedenu visinu u rerni tako da utisnuti natpis "Microwave" bude okrenut prema vratima, a zaobljenje nadole. Univerzalnu tepsiju dodatno podmetnite barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima.

U zavisnosti od veličine i vrste ribe, u univerzalnu tepsiju ulijte maks. ½ litara vode. Skuplja se tečnost koja kapa. Stvara se manje dima, a pećnica ostaje čistija.

Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljajte sa otvorenim vratima.

Po mogućnosti koristite komade za roštiljanje jednake debljine i težine. Tada će dobiti ravnomernu boju i ostati sočni. Komade za roštiljanje stavite direktno na rešetku.

Komade za roštiljanje prevrćite hvataljkama za roštilj. Ako ribu zabodete viljuškom, ona će izgubiti tečnost i biće suva.

### Upustva

- Grejno telo za roštiljanje se stalno uključuje i isključuje, to je normalno. Koliko često, zavisi od podešenog stepena roštiljanja.
- Za vreme roštinjanja može da se pojavi dim.

### Pečenje i dinstanje u posudi

Koristite samo posuđe, koje je pogodno za rernu. Proverite da li posuđe može da stane u pećnicu.

Najpogodnije posuđe je od stakla. Vruću posudu od stakla stavite na suvi podmetač. Kada je podloga vlažna ili hladna, staklo može da pukne.

Sjajni pekači od prohroma ili aluminijuma reflektuju toplotu kao ogledalo, i zato su samo uslovno odgovarajući. Riba se peče duže i manje rumeni. Upotrebljavajte višu temperaturu i/ili duže vreme pečenja.

Vodite računa o uputstvima proizvođača Vaše posude za pečenje.

### Otvorena posuda

Za pripremu cele ribe najbolje je da koristite visoki kalup. Stavite kalup na rešetku. Ako nemate odgovarajuće posuđe, koristite univerzalni tiganj.

### Zatvorena posuda

Kod pripreme u zatvorenoj posudi, pećnica ostaje znatno čistija. Vodite računa o tome da poklopac odgovara, i da dobro dihtuje. Posuđe stavite na rešetku. Kod dinstanja dodajte dve do tri supene kašike tečnosti i malo soka od limuna ili sirćeta u posudu.

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. Zato podignite poklopac nazad, da bi vrela para mogla da izade dalje od tela.

Riba može i u zatvorenom pekaču da bude hrskava. Za to koristite pekač sa staklenim poklopcem i podešite višu temperaturu.

### Dinstanje u mikrotalasnoj pećnici

Možete i ribu da dinstate u mikrotalasnoj pećnici.

Za to koristite zatvoreno posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu ili ga prekrijte tanjirom ili specijalnom folijom za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasnna pećnica" na strani 17

Sopstveni ukus se dosta zadržava i možete pažljivo da dodajete so i začine. Kod cele ribe dodajte jednu do tri supene kašike vode ili soka od limuna.

Nakon pečenja, ostavite ribu još 2-3 minuta da bi se izjednačila temperatura.

Izvadite gotova jela iz pakovanja. U posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu, pečete brže i ravnomernije.

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete naći za pripremu Vaših jela sa ribom optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vreme pripreme zavise od količine, svojstva i temperature namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje.

Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Ako je neophodno, sledećeg puta podešite višu temperaturu. Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje ribe koja je bila na temperaturi u frižideru u hladnu pećnicu. Tako štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smenjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

U tabeli ćete naći podatke za ribu sa predloženom težinom. Ako pripremate teži komad ribe u svakom slučaju koristite nižu temperaturu. Kod više komada ribe orijentirajte se na težinu najteže ribe kako biste odredili vreme trajanja pripreme. Pojedinačni komadi ribe bi trebalo da budu približno iste veličine.

Generalno važi: Što je veća riba, to je niža temperatura i duže vreme pečenja.

Ribu, koja nije u položaju za plivanje, okrenite posle oko  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{2}{3}$  navedenog vremena.

**Uputstvo:** Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 
- 
- 
- 

Jelo	Pribor / posude	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Riba</b>						
Riba, cela, npr. pastrmka oko 300 g, npr. izroštiljana	Rešetka	2		170-190	-	20-30
Riba, cela, npr. pastrmka oko 300 g, npr. izroštiljana	Rešetka	3		230-250	90	15-20
Riba, dinstana, cela 300 g, npr. pastrmka	Posuđe, zatvoreno	2		-	600 360	3 2-7
Riba, izroštiljana, cela 1,5 kg, npr. losos	Rešetka	2		170-190	-	30-40
Riba, izroštiljana, cela 1,5 kg, npr. losos	Posuđe, otvoreno	2		230-250	360	30-40
Riba, dinstana, cela 1,5 kg, npr. losos	Posuđe, zatvoreno	2		-	600 360	10 10-15
<b>Riblji file</b>						
Riblji file, natur, izroštiljan	Rešetka	4		1*	-	15-25
Riblji file, natur dinstani, 400 g	Posuđe, zatvoreno	2		-	600 360	4 5-15
<b>Riblji kotlet</b>						
Riblji kotlet, 3 cm debljine**	Rešetka	4		3	-	10-20

\* predzagrevanje

\*\* Univerzalnu tepsiiju na visini 2 podmetnite ispod

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Riba, zamrzнута</b>						
Riba, cela, 300 g, npr. pastrmka	Posuđe, zatvoreno	2		-	600 360	5 7-12
File od ribe, natur	Posuđe, zatvoreno	2		210-230	-	20-30
File od ribe, natur, 400 g	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	10-15
File od ribe, zapečen	Rešetka	2		200-220	-	45-60
File od ribe, prepečen, 400 g	Posuđe, otvoreno	2		200-220	360	15-20
Riblji štapići (povremeno prevrnite)	Univerzalna tepsija	3		200-220	-	20-30
<b>Jela od ribe</b>						
Riblja terina, 1000 g	Kalup za terin	2		-	360	20-25
* predzagrevanje						
** Univerzalnu tepsiju na visini 2 podmetnите ispod						

## Povrće i prilozi

Ovde ćete naći podatke za pripremu grilovanog povrća, krompira i duboko smrznutih proizvoda od krompira.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete dobiti optimalan rezultat pečenja i uštedeti energiju.

### Priprema u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Ako želite da pečete u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom, uvek koristite zatvoreno posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. Ako nemate odgovarajući poklopac za posuđe, uzmite tanjur ili specijalnu foliju za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu.

Ravna jela se brže pripremaju od visokih. Zato rasporedite jelo što je moguće ravnije po posudi.

Žitarice jako pene pri kuvanju. Za sve proizvode od žitarica, kao i za pirinač, koristite visoko posuđe sa poklopcom.

Sopstveni ukus jela se dugo zadržava. Tako možete pažljivo da dodajete so i začine.

Ako ne nađete podatke za podešavanje za pripremu Vaših količina jela, produžavajte i skraćujte vreme pripreme prema sledećem pravilu: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Jelo u međuvremenu dva ili tri puta okrenite ili pomešajte. Nakon zagrevanja ostavite jelo još dva do tri minuta da bi se izjednačila temperatura.

Jela prenose toplotu na posude. Kod režima rada samo sa mikrotalasnom pećnicom može da postane jako vruće.

### Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

### Pripremanje na jednom nivou

Pridržavajte se navoda iz tabele.

### Priprema na dva nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Istovremeno ugurani plehovi ne moraju istovremeno da budu gotovi.

- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posuđe i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Preporučena podešavanja

I u tabeli ćete za različita jela naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i trajanje zavise od količine i svojstva namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Ako prethodno zagrevate, skratićete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentиšite se na slična jela u tabeli.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreo vazduh
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu

- Roštilj, velika površina
- Funkcija coolStart
- Mikrotalasi

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Povrće, sveže</b>						
Povrće, sveže, 250 g*	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	6-10
Povrće, sveže, 500 g*	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	10-15
<b>Povrće, smrznuto</b>						
Spanać, 450 g*	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	11-16
Mešano povrće, 250 g +25 ml vode*	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	8-12
Mešano povrće, 500 g + 25 ml vode*	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	13-18
<b>Jela od povrća</b>						
Grilovanov povrće	Univerzalna tepsija	5		3	-	10-15
<b>Krompir</b>						
Pečeni krompir, isečen na pola	Univerzalna tepsija	3		160-180	-	45-60
Pečeni krompir, isečen na pola, 1 kg	Univerzalna tepsija	3		200-220	360	15-20
Krompir kuvan u ljusci, ceo, 250 g*	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	8-11
Otrebljeni kuvani krompir, isečen na četvrtine, 500 g*	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	12-15
<b>Proizvodi od krompira, zamrznuti</b>						
Rešti**	Univerzalna tepsija	3		-	-	-
Pljeskavice od krompira, punjene**	Univerzalna tepsija	3		-	-	-
Kroketi**	Univerzalna tepsija	3		-	-	-
Pomfrit**	Univerzalna tepsija	3		-	-	-
Pomfrit, 2 nivoa	Univerzalna tepsija i pleh za pečenje	3+1		190-210	-	30-40
<b>Pirinač</b>						
Pirinač dugog zrna, 250 g + 500 ml vode	Posuđe, zatvoreno	2		600 180	7-9 13-16	
Natur pirinač, 250 g + 650 ml vode	Posuđe, zatvoreno	2		600 180	11-13 25-30	
Rižoto, 250 g + 900 ml vode	Posuđe, zatvoreno	2		600 180	12-14 22-27	
<b>Žitarice</b>						
Kus kus, 250 g + 500 ml vode	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	6-8
Proso celo, 250 g + 600 ml vode	Posuđe, zatvoreno	2		-	600 180	8-10 10-15
Palenta/kukuruzni griz, 125 g + 500 ml vode*	Posuđe, zatvoreno	1		-	600	6-8

\* u međuvremenu pomešajte jednom do dva puta

\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen roštiljanja	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
Griz, 250 g + 750 ml vode	Posuđe, zatvoreno	2		-	600 180	11-13 15-20
<b>Jaje</b>						
Rojal masa od 2 jajeta	Posuđe, zatvoreno	2		-	360	6-8

\* u međuvremenu promešajte jednom do dva puta  
\*\* Obratite pažnju na podatke na ambalaži

## Desert

Sa Vašim aparatom možete sasvim jednostavno da pripremate jogurt i različite deserte.

Za pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice, uvek koristite posude koje je otporno na visoku temperaturu i pogodno za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećница" na strani 17

Ako posudu stavljate na rešetku, rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" ugurajte prema vratima aparata i sa krivinom nadole.

### Pripremanje jogurta

Uzmite pribor i postolja iz pećnice. Pećnica mora da bude prazna.

- 1 litar mleka (3,5% masti) na ravnoj ploči za kuhanje zagrejte na 90 °C i ohladite na 40 °C.  
Kod H-mleka je dovoljno zagrevanje na 40 °C.
- 150 g jogurta (temperatura iz frižidera) umešajte.
- Sipajte u šolje ili male čaše i prekrijte folijom za održavanje svežine.
- Šolje ili čaše stavite na pod pećnice i podesite prema uputstvu iz tabele.
- Posle pripreme jogurt ostavite u frižider da se ohladi.

### Puding u prahu

Izmešajte prah pudinga prema podacima na pakovanju sa mlekom i šećerom u visokoj posudi koja je pogodna za mikrotalasnu pećnicu. Prema uputstvu iz tabele podesite.

Čim mleko počne da se podiže, snažno promešajte. To ponovite dva do tri puta.

### Pripremanje sutlijasa

- Izmerite pirinač i dodajte 4 puta veću količinu mleka.

Jelo	Pribor / Posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za pečenje	Snaga mikrotalasne pećnice u W	Trajanje u min.
Puding u prahu*	Posuđe zatvoreno	2		-	600	5-8
Jogurt	Kalupi za porcije	Dno pećnice		40-45	-	8-9h
Sutlijas, 125 g + 500 ml mleka*	Posuđe zatvoreno	2		-	600 180	10 20-25

\* u međuvremenu promešajte jednom do dva puta

\*\* zatvorenu kesu stavite na posudu

- Pirinač i mleko sipajte u visoku posudu, pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
- Prema uputstvu iz tabele podesite.
- Čim mleko počinje da se podiže, snažno promešajte i smanjite snagu mikrotalasne pećnice kako je navedeno u tabeli.  
Za vreme ključanja više puta promešajte.

### Kompot

Izmerite voće u posudi koja je pogodna za mikrotalasnu pećnicu i na 100 g dodajte supenu kašiku vode. Po ukusu dodajte šećer i začine. Poklopite posudu i podesite prema uputstvima iz tabele.

Za vreme kuhanja dva do tri puta promešajte.

### Kokice za mikrotalasu

Koristite ravno stakleno posuđe otporno na visoke temperature, npr. poklopac kalupa za kaserole. Ne koristite porcelan ili prilično zakrivljeni tanjur.

Na posudu stavite kesicu kokica sa označenom stranom nadole. Prema uputstvu iz tabele podesite. Vreme je neophodno prilagoditi u zavisnosti od proizvoda i količine.

Da ne bi zagorele kokice, izvadite kesicu posle 1 ½ minute i protresite je. Nakon pripreme obrišite pećnicu.

### Upozorenje – Opasnost od opeketina!

Kod namirnica koje su hermetički zatvorene, ambalaža može da pukne. Uvek obratite pažnju na podatke na ambalaži. Jela iz pećnice uzimajte uvek pomoću krpe.

### Preporučena podešavanja

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreo vazduh
- Mikrotalasi

Jelo	Pribor / Posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za pečenje	Snaga mikrotalasne pećnice u W	Trajanje u min.
Voćni kompot, 500 g	Posuđe zatvoreno	2		-	600	9-12
Kokice za mikrotalasnu pećnicu, 1 kesa od 100 g**	Posuđe otvoreno	2		-	600	4-6

\* u međuvremenu promešajte jednom do dva puta  
\*\* zatvorenou kesu stavite na posudu

## Eco vrsta zagrevanja

Vreli vazduh Eco i zagrevanje sa gornje/donje strane Eco su inteligentne vrste zagrevanja za štedljivo pripremanje mesa, ribe i peciva. Uredaj optimalno reguliše potrošnju energije u rerni. Namirnice se pripremaju u fazama pomoću preostale topote. Tako da namirnice ostaju sočne i manje tamne. Energija može da se uštedi u zavisnosti od načina pripreme i namirnica.

Stavite jelo u hladnu, praznu rernu. Držite vrata uređaja zatvorenim za vreme pečenja.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz rerne. Tako ćete dobiti optimalan rezultat pečenja i uštedeti energiju.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen rerni i režimima rada.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posuđe i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

### Kalupi za pečenje i posuda

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala.

Na taj način možete da uštedite do 35 procenata energije.

Posuđe od prohroma ili aluminijuma reflektuje toplotu kao ogledalo. Pogodnije je emajlirano posuđe koje ne reflektuje, vatrostalno stakleno posuđe ili obloženo posuđe izliveno od aluminijuma.

Svetli plehani kalupi, keramički ili stakleni kalupi produžavaju vreme pečenja i kolač ne rumeni ravnomerno.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Preporučena podešavanja

Ovde ćete naći podatke za različita jela. Temperatura i trajanje pečenja zavise od konzistencije i količine testa. Zato su navedena područja za podešavanje. Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja ne mogu da se skrate povećanjem temperature. Kolači ili pecivo bi bili samo spolja pečeni, ali iznutra nedovoljno.

Korišćene vrste zagrevanja:

- Vreo vazduh eco
- Zagrevanje sa gornje/donje strane eco

Jelo	Pribor / Posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Trajanje u min.
<b>Kolači u kalupima</b>					
Biskvit u kalupu	Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup	2		140-160	60-80
Patišpanj od biskvit testa	Kalup za kore za tortu	2		150-170	20-30
Biskvit patišpanj, 2 jajeta	Kalup za kore za tortu	2		150-170	20-30
Biskvit torta, 3 jajeta	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm	2		160-170	25-40
Biskvit torta, 6 jaja	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm	2		150-160	50-60
Kuglof	Kalup za kuglof	2		150-170	50-70
<b>Kolači na plehu</b>					
Biskvit sa suvim filom	Pleh za pečenje	3		150-170	25-40
Kolač od rastresitog testa sa suvim filom	Pleh za pečenje	3		170-180	25-35
Rolat od biskvita	Pleh za pečenje	3		180-190	15-20
Pletenica, venac od testa	Pleh za pečenje	3		160-170	25-35

Jelo	Pribor / Posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Trajanje u min.
Kolač sa kvascem sa suvim nadevom	Pleh za pečenje	3		160-180	15-20
<b>Malo pecivo</b>					
Mafini	Pleh za mafine	2		160-180	15-25
Mali kolači	Pleh za pečenje	3		150-160	25-35
Pecivo od lisnatog testa	Pleh za pečenje	3		170-190	20-35
Pecivo od kuvanog testa	Pleh za pečenje	3		200-220	35-45
Kolačići	Pleh za pečenje	3		140-160	15-30
Pecivo iz šprica	Pleh za pečenje	3		140-150	30-45
Sitno pecivo sa kvascem	Pleh za pečenje	3		160-180	25-35
<b>Hleb i zemičke</b>					
Mešani hleb, 1,5 kg	Četvrtasti kalup	2		200-210	35-45
Pogača	Univerzalni tiganj	3		250-275	15-20
Zemičke, slatke, sveže	Pleh za pečenje	3		170-190	15-20
Zemičke, sveže	Pleh za pečenje	3		180-200	20-30
<b>Meso</b>					
Svinjsko pečenje bez kožure, npr. vrat, 1,5 kg	Posuđe otvoreno	2		180-190	120-140
Dinstano goveđe pečenje, 1,5 kg	Posuđe zatvoreno	2		200-220	140-160
Teleće pečenje, 1,5 kg	Posuđe otvoreno	2		170-180	110-130
<b>Riba</b>					
Riba, dinstana, cela 300 g, npr. pastrmka	Posuđe zatvoreno	2		190-210	25-35
Riba, dinstana, cela 1,5 kg, z. B. losos	Posuđe zatvoreno	2		190-210	45-55
Riblji file, natur dinstani	Posuđe zatvoreno	2		190-210	15-25

### Akrilamid u namirnicama

Akrilamid nastaje, pre svega, kod proizvoda od pšenice i krompira zagrejanih na visoku temperaturu, npr. kod

čipsa, pomfrita, tosta, hlepčića i hleba ili finog peciva (keks, medenjaci, spekulasi).

### Saveti za pripremu sa niskim sadržajem akrilamida

Opšte napomene	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vremena kuvanja treba da budu što je moguće kraća.</li> <li>■ Jela treba da dobiju zlatno-žutu a ne tamno braon boju.</li> <li>■ Veliki, deblji komadi sadrže manje akrilamida.</li> </ul>
Pečenje	<p>Sa zagrevanjem sa gornje/donje strane maks. 200 °C. Sa vrelim vazduhom maks. 180 °C.</p>
Kolačići	<p>Sa zagrevanjem sa gornje/donje strane maks. 190 °C. Sa vrelim vazduhom maks. 170 °C. Jaje ili žumance smanjuju stvaranje akrilamida.</p>
Pomfrit iz pećnice	Rasporedite ih u jednom sloju, ravnomerno po plehu. Peći najmanje 400 g po plehu, da se pomfrit ne bi isušio.

## Sušenje

Pomoću 4D vrelog vazduha možete pre svega da sušite. Kod ove vrste konzerviranja se koncentracija aroma reguliše oduzimanjem vode.

Upotrebljavajte samo adekvatno voće, povrće i začinsko bilje i uvek ga temeljno operite. Rešetku obložite papirom za pečenje ili pergament papirom. Voće ostavite da se dobro ocedi i osušite ga.

Isecite po potrebi na jednake komade ili na tanke kriške. Stavite neoljušteno voće tako da deo sa ljskom bude dole a površine bez ljske gore. Vodite računa o tome, da ni voće a ni pečurke ne budu jedni preko drugih na rešetki.

Narendajte povrće i zatim ga blanširajte. Blanširano povrće ostavite da se dobro osuši i rasporedite ga ravnomerno po rešetki.

Osušite začinsko bilje sa peteljkom. Stavite začinsko bilje tako da bude ravnomerno rasuto po rešetki.

Koristite za sušenje sledeće visine:

- 1 Rešetka: visina 3
- 2 Rešetka: visina 3+1

Veoma sočno voće i povrće okrenite više puta. Osušeno voće i povrće odmah odlepite sa papira.

## Preporučena podešavanja

U tabeli ćete naći podešavanja za sušenje različitih namirnica. Temperatura i trajanje zavise od vrste, vlažnosti, zrelosti i debljine namirnice koja se suši. Što duže se namirnica koja ide na sušenje bude sušila, to će se bolje konzervisati. Što je tanje isečena, to će se pre završiti sušenje i biće aromatičnija. Zato su navedena područja za podešavanje.

Ako želite da sušite još neke namirnice, orijentиšte se na slične namirnice iz tabele.

Korišćena vrsta zagrevanja

- 

Jelo	Pribor	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Trajanje u satima
Voće sa semenkama (kolutići od jabuke, 3 mm debljine, po rešetki 200 g)	1-2 Rešetka	-		80	5-9
Koštunjava voće (šljiva)	1-2 Rešetka	-		80	8-10
Korensko povrće (šargarepe) narendano, blanširano	1-2 Rešetka	-		80	5-8
Pečurke u kriškama	1-2 Rešetka	-		60	6-9
Začinsko bilje, očišćeno	1-2 Rešetka	-		60	2-6

## Ukuvavanje

Na Vašem aparatu možete da ukuvavate voće i povrće.

### Upozorenje – Opasnost od povrede!

Kada se namirnice ne ukuvaju kako treba, tegle mogu da puknu. Pridržavajte se uputstava za ukuvavanje.

### Čaše

Koristite samo čiste i neoštećene tegle. Koristite samo čiste, neoštećene gumice koje su otporne na toplotu. Prethodno proverite stezaljke i opruge.

Kod ukuvavanja koristite samo tegle iste veličine i sa istim namirnicama. U pećnici možete sadržaj maksimalno šest tegli sa  $\frac{1}{2}$ , 1 ili  $1\frac{1}{2}$  litar istovremeno da ukuvavate. Nemojte koristiti veće ili više tegle. Poklopac bi mogao da pukne.

Tegle se za vreme ukuvavanja ne smeju dirati u pećnici.

### Priprema voća i povrća

Upotrebljavajte samo adekvatno voće i povrće. Dobro ga operite.

Voće odn. povrće u zavisnosti od vrste oljuštite, odn. izvadite koštice i iseckajte i stavite u tegle do otprilike 2 cm ispod oboda.

### Voće

Voće u teglama prelijte vrelim rastvorom šećera bez pene (otprilike 400 ml za teglu od 1. litra). Na jedan litar vode:

- oko 250 g šećera sa slatkom od voća
- oko 500 g šećera sa slatkom od voća

### Povrće

Povrće u teglama prelijte vrelom, prokuvanom vodom. Obrišite obode tegle, oni moraju da budu čisti. Na svaku teglu stavite vlažan gumeni prsten i poklopac. Zatvorite tegle stegama. Čaše postavite tako, da se međusobno ne dodiruju. 500 ml vrele vode (otprilike 80 °C) ulijte u univerzalni tiganj. Prema uputstvu iz tabele podesite.

### Završetak ukuvavanja

### Voće

Nakon određenog vremena nastaju mehurići. Isključite aparat, čim se pojave kapljice na svim teglama. Izvadite tegle posle navedenog vremena naknadnog zagrevanja iz pećnice.

### Povrće

Nakon određenog vremena nastaju mehurići. Čim se na svim teglama pojave kapljice, smanjite na 120 °C i prema uputstvima iz tabele nastavite sa procesom stvaranja kapljica u zatvorenoj pećnici. Nakon toga isključite uređaj i koristite prema uputstvu iz tabele još nekoliko minuta naknadnu toplotu.

Izvadite tegle posle ukuvavanja iz pećnice i stavite ih na čistu krpu. Nemojte stavljati vrele tegle na hladan ili vlažan podmetač jer bi mogle da puknu. Pokrijte tegle, da biste ih zaštitili od promjene. Stege skinite tek kad se tegle ohlade.

### Preporučena podešavanja

Navedena vremena u tabeli za podešavanje su orientacione vrednosti za ukuvavanje voća i povrća. Vi možete sobnom temperaturom, brojem tegli, količinom, toplotom da utičete na kvalitet sadržaja tegle. Podaci se odnose na okrugle tegle od 1 litre. Pre nego što

prebacite odn. isključite, proverite da li su se u teglama stvorile kapljice. Postupak stvaranja kapljica počinje posle otprilike 30-60 minuta.

#### Korišćena vrsta zagrevanja

- 

Jelo	Posuda	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Trajanje u min.
<b>Ukuvavanje</b>					
Povrće, npr. šargarepa	Tegle od 1 litar	1		160-170 120 -	dok se ne stvore mehurići vazduha: 30-40 od mehurića vazduha na: 30-40 Naknadna toploplota: 30
Povrće, npr. krastavac	Tegle od 1 litar	1		160-170 -	dok se ne stvore mehurići vazduha: 30-40 Naknadna toploplota: 30
Koštunjavovo voće npr. višnje, šljive	Tegle od 1 litar	1		160-170 -	dok se ne stvore mehurići vazduha: 30-40 Naknadna toploplota: 35
Voće sa semenkama, npr. jabuke, jagode	Tegle od 1 litar	1		160-170 -	dok se ne stvore mehurići vazduha: 30-40 Naknadna toploplota: 25

### Ostavite testo da naraste

U Vašem aparatu testo sa kvascem može brže da naraste, nego na sobnoj temperaturi. Koristite vrstu zagrevanja sa gornje/donje strane. Započnite režim rada samo kada je potpuno ohlađena pećnica.

Ostavite testo sa kvascem uvek dva puta da naraste. Vodite računa o podacima u tabelama za podešavanje za 1. i 2. Dizanje (priprema testa i dizanje).

#### Fermentacija testa

Podesite prema uputstvima iz tabele i zagrejte aparat. Činiju sa testom postavite na rešetku.

Za vreme pečenja nemojte otvarati vrata aparata, inače će izaći vlaga. Testo pokrijte vlažnom krpom.

#### Fermentacija pojedinačnog komada testa

Stavite Vaše pecivo na visinu koja je navedena u tabeli za podešavanja.

Ako želite da prethodno zagrevate, dizanje testa se vrši izvan aparata na topлом mestu.

#### Preporučena podešavanja

Temperatura i trajanje pripreme zavise od vrste i količine sastojaka. Zbog toga su podaci u tabeli za podešavanja orientacione vrednosti.

#### Korišćena vrsta zagrevanja

- 

Jelo	Pribor / Posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Trajanje u min.
Testo sa kvascem, lagano	Činija	2		35-40	25-30
	Pleh za pečenje	2		35-40	10-20
Testo sa kvascem, teško i punomasno	Činija	2		35-40	20-40
	Pleh za pečenje	2		35-40	15-25

## Odmrzavanje

Za odmrzavanje duboko smrznutog voća, povrća, živinskog mesa, ribe i peciva koristite režim rada mikrotalasne pećnice.

Izvadite zamrznutu namirnicu iz pakovanja i stavite je u odgovarajućoj posudi za mikrotalasu pećnicu na rešetku. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 17

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete dobiti optimalan rezultat pečenja i uštedeti energiju.

### Preporučena podešavanja

Podaci o vremenima u tabeli su orijentacione vrednosti. One zavise od kvaliteta, temperature smrzavanja (-18°C) i svojstva namirnice. Navedeni su opsezi vremena. Podesite najkraće vreme i produžite ga ako je

potrebno. Odmrzavanje često ide bolje u više koraka. U tabeli su oni navedeni jedan za drugim.

**Savet:** Komadi zamrznuti u ravnom položaju ili komadi podeljeni na porcije se brže odmrzavanju, nego oni koji su zamrznuti u bloku.

Jelo u međuvremenu jednom ili dva puta okrenite ili promešajte. Velike komade bi trebalo da okrenete više puta. Jelo u međuvremenu raskomadajte odn. već otopljene komade izvadite iz pećnice.

Ostavite otopljeno jelo još 10 do 30 minuta u isključenoj pećnici, kako bi se temperatura izjednačila.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Korišćena vrsta zagrevanja

-  Mikrotalasi

Jelo	Pribor / posude	Visina u tiskerni	Vrsta zag- revanja	Temperatura u °C	Snaga mikro- talasne funk- cije u W	Trajanje u min.
<b>Hleb, zemičke</b>						
Hleb, 500 g	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	3 10-15
Kajzerice	Rešetka	2		140-160	90	2-4
<b>Kolači</b>						
Kolači, sočni, 500 g	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	2 10-15
Kolači, suvi, 750 g	Posuđe, otvoreno	2		-	90	10-15
<b>Živinsko meso i meso</b>						
Pile, celo, 1,2 kg*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	10 10-15
Delovi živinskog mesa, 250 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	10 10-15
Patka, 2 kg*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	10 40-50
Meso, u komadu, npr. pečenje (sirovo meso) 800 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	15 10-15
Meso, u komadu, npr. pečenje (sirovo meso) 1 kg*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	15 20-30
Meso, u komadu, npr. pečenje (sirovo meso) 1,5 kg*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	15 25-35
Meso, u komadima ili kriškama, npr. gulaš (sirovo meso), 500 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	8 5-10
Mleveno meso, mešano, 200 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	90	8-15
Mleveno meso, mešano, 500 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	180 90	5 10-15

\* posle 1/2 vremena okrenite

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
Mleveno meso, mešano, 1000 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	180	10
					90	20-30
<b>Riba</b>						
Riba, cela, 300 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	180	3
					90	10-15
Riblji file, 400 g*	Posuđe, otvoreno	2		-	180	5
					90	10-15
<b>Povrće, voće</b>						
Bobičasto voće, 300 g	Posuđe, otvoreno	2		-	180	5-10
Povrće, 600 g	Posuđe, otvoreno	2		-	180	10
					90	8-13
<b>Ostalo</b>						
Puter, odmrzavanje, 125 g	Posuđe, otvoreno	2		-	90	7-9

\* posle 1/2 vremena okrenite

## Podgrevanje jela pomoću mikrotalasne pećnice

Pomoću mikrotalasne pećnice možete da podgrevate jela ili da ih u jednom koraku odmrzavate i podgrevate.

Izvadite gotova jela iz pakovanja. U posudi pogodnoj za mikrotalasnu pećnicu, jela se brže i ravnomernije podgrevaju. Različite komponente jela mogu različitom brzinom da se podgrevaju.

Ravna jela se brže pripremaju od visokih. Zato raspoređite jelo što je moguće ravnije po posudi. Namirnice ne treba da se slažu jedna na drugu.

Poklopite jela. Na ovaj način ćete postići bolju rezultat pečenja. Ako nemate odgovarajući poklopac za posuđe, uzmite tanjur ili specijalnu foliju za mikrotalasnu pećnicu.

Promešajte jela u međuvremenu dva do tri puta, odn. okrenite ih. Nakon zagrevanja ostavite jelo još 1 do 2 minute da bi se izjednačila temperatura.

Kada podgrevate hranu za bebe, flašicu stavite bez cucle ili poklopca na rešetku. Nakon zagrevanja dobro promučkajte ili promešajte i obavezno kontrolišite temperaturu.

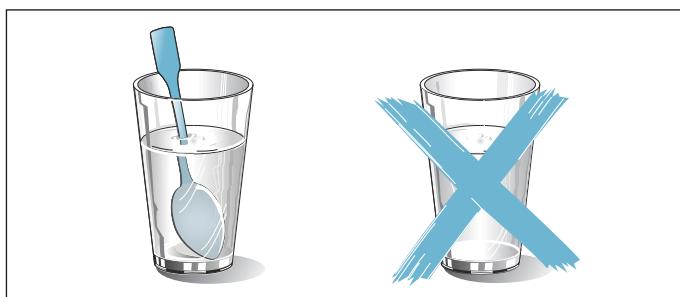
Jela prenose toplotu na posuđe. Kod režima rada samo sa mikrotalasnom pećnicom može da postane jako vruće.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od pare!

Prilikom zagrevanja tečnosti može da dođe do odlaganja ključanja. To znači, da je postignuta temperatura ključanja, a da se nije podigao tipičan mehur pare. Već prilikom malog potresa suda vrela tečnost iznenada brzo može da proključa i da prsne.

Prilikom zagrevanja u sud uvek stavite kašiku. Na taj način izbegavate odlaganje ključanja.



### Pažnja!

Formiranje varnica: Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata. Varnice mogu da unište unutrašnje staklo na vratima.

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete pronaći za različita pića i jela vrednosti za podešavanje za podgrevanje u mikrotalasnoj pećnici. Podaci o vremenu su orientacione vrednosti. To zavisi od posuđa, kvaliteta, temperature i konzistencije namirnice. Navedeni su opsezi vremena. Podesite najkraće vreme i produžite ga ako je potrebno.

Vrednosti iz tabele važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu.

Ako za Vaše jelo nisu date vrednosti, orijentise se na slična jela u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete dobiti optimalan rezultat pečenja i uštedeti energiju.

Nakon pripreme obrišite pećnicu.

Korišćena vrsta zagrevanja

■  Mikrotalasi

Jelo	Posuda	Visina u rerni	Vrsta zag-revanja	Temperatura u °C	Snaga mikro-talasne funk-cije u W	Trajanje u min.
<b>Podgrevanje pića</b>						
200 ml (dobro promešajte)	Posuđe, otvoreno	2		-	max	1-3
400 ml (dobro promešajte)	Posuđe, otvoreno	2		-	max	2-6
<b>Podgrevanje hrane za bebe</b>						
Flašica mleka, 150 ml (dobro promešajte)	Posuđe, otvoreno	2		-	360	1-3
<b>Povrće, iz frižidera</b>						
250 g	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	3-8
<b>Povrće, smrznuto</b>						
rastvor, 250 g	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	8-12
Pire od spanaća, zamrznut u kockama, 450 g (u međuvremenu promešajte 1-2 puta)	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	11-16
<b>Jela, iz frižidera</b>						
Jelo na tanjiru, 1 porcija	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	4-8
Supa, varivo 400 ml (dobro promešajte)	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	5-7
Prilozi, npr. testenina, valjušci, krompir, piri-nač	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	5-10
Kaserole, 400 g npr. lazanje, gratinirani krom-pir	Posuđe, otvoreno	2		-	600	5-10
<b>Jela, smrznuta</b>						
Jelo na tanjiru, 1 porcija	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	11-15
Supa, varivo 200 ml (dobro promešajte)	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	6-8
Prilozi, 500 g npr. testenina, valjušci, krompir, pirinač	Posuđe, zatvoreno	2		-	600	7-10
Kaserole, 400 g npr. lazanje, gratinirani krom-pir	Posuđe, otvoreno	2		180-200	180	20-25

## Zadržavanje topote

Gotova jela možete pomoći vrste zagrevanja sa gornje/donje strane do 70 °C da držite toplim. Tako ćete izbegići stvaranje kondenzata i nećete morati da brišete pećnicu.

Gotova jela nemojte držati duže od dva sata toplim. Vodite računa o tome, da mnoga jela za vreme održavanja toplim nastavljaju dalje da se pripremaju. Po potrebi možete da poklopite jela.

## Proverena jela

Ove tabele su napravljene za Institute za ispitivanje, kako bi se olakšala provera uređaja.

Prema pravilniku EN 60350 1:2013 odn. IEC 60350 1:2011 i prema normi EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

### Pečenje

Peciva koja su istovremeno ubačena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

Visine uguravanja prilikom pečenja na dva nivoa:

- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki
- prva rešetka: visina 3
- druga rešetka: visina 1

Visine uguravanja prilikom pečenja na tri nivoa:

- Pleh za pečenje: visina 5
- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1

### Filovana lenja pita

Filovani kolač sa jabukama na jednom nivou: tamne kalupe poredajte jedan pored drugog.

Filovani kolač sa jabukama na dva nivoa: tamne kalupe poredajte jedan do drugog.

Kolači u kalupima sa skočnim mehanizmom od belog lima: sa gornje/donje strane na jednom nivou. Koristite univerzalni tiganj umesto rešetke i stavite kalup na njega.

### Vodeni biskvit

Vodeni biskvit na dva nivoa: kalupe poredajte na rešetkama jedan preko drugog.

### Uputstva

- Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje u hladnu pećnicu.
- Vodite računa o uputstvima za prethodno zagrevanje iz tabele. Vrednosti za podešavanje važe bez brzog zagrevanja.
- Za pečenje upotrebite najpre niže navedene temperature.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- stepen za picu

Jelo	Pribor / Posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Trajanje u min.
<b>Pečenje</b>					
Pecivo iz šprica	Pleh za pečenje	3		140-150*	25-40
Pecivo iz šprica	Pleh za pečenje	3		140-150*	25-40
Pecivo iz šprica, 2 nivoa	Univerzalni tiganj + pleh za pečenje	3+1		140-150*	30-40
Pecivo iz šprica, 3 nivoa	Pleh za pečenje + univerzalni tiganj	5+3+1		130-140*	35-55
Mali kolači	Pleh za pečenje	3		160*	20-30
Mali kolači	Pleh za pečenje	3		150*	25-35
Mali kolači, 2 nivoa	Univerzalni tiganj + pleh za pečenje	3+1		150*	25-35
Mali kolači, 3 nivoa	Pleh za pečenje + univerzalni tiganj	5+3+1		140*	35-45
Vodeni biskvit	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm	2		160-170**	25-35
Vodeni biskvit	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm	2		160-170**	25-35
Vodeni biskvit, 2 nivo	Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm	3+1		150-170**	30-50
Filovana lenja pita	2x crni kalupi Ø20cm	2		170-180	60-80
Filovana lenja pita	2x crni kalupi Ø20cm	2		180-200	60-80
Filovana lenja pita, 2 nivoa	2x crni kalupi Ø20cm	3+1		170-190	70-90

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

\*\* predzagrevanje, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

**Roštilj**

Ubacite dodatno univerzalni tiganj. Sakupiće se tečnost i pećnica ostaje čistija.

## Korišćena vrsta zagrevanja

- Roštilj, velika površina

Jelo	Pribor	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Stepen na roštilju	Trajanje u min.
<b>Roštilj</b>					
Prepek tosta*	Rešetka	5		3	3-5
Bifburger, 12 komada**	Rešetka	4		3	25-30

\* nemojte preliminarno da zagrevate

\*\* posle 2/3 ukupnog vremena okrenite

**Pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice**

Za pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice, uvek koristite posude koje je otporno na visoku temperaturu i pogodno za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasnna pećnica" na strani 17

Ako posudu stavljate na rešetku, rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" ugurajte prema vratima aparata i sa krivinom nadole.

## Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D-vreo vazduh
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Mikrotalasi

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u rerni	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne funkcije u W	Trajanje u min.
<b>Odmrzavanje mikrotalasnom funkcijom</b>						
Meso	Posuđe, otvoreno	2		-	180	5
					90	10-15
<b>Priprema mikrotalasnom funkcijom</b>						
Preliv od jaja	Posuđe, otvoreno	2		-	360	20
					180	20-25
Biskvit	Posuđe, otvoreno	2		-	600	7-9
Rolat od mlevenog mesa	Posuđe, otvoreno	2		-	600	22-27
<b>Priprema kombinovana sa mikrotalasnom funkcijom</b>						
Gratinirani krompir	Posuđe, otvoreno	2		170-190	360	25-30
Kolači	Posuđe, otvoreno	2		180-200	180	18-23
Pile*	Rešetka	2		200-220	360	25-35

\*\* prevrnete na drugu stranu posle 2/3 ukupnog vremena

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München, GERMANY

[siemens-home.com](http://siemens-home.com)

Proizvodi grupa BSH Hausgeräte GmbH pod licencom robne marke kompanije Siemens AG



9001062249  
960520